

Amigoe

Uitgever : Uitgeverij Amigoe N.V.
Drukker : Rotaprint N.V.

Kantoren Aruba : Nassaustraat 110 tel. 4333
Bonaire : Entrejol 153A tel. 4222
Curaçao : Scherpenheuvel z/n tel. 672000
St. Maarten : Papergarden tel. 2283

95STE JAARGANG — No.: 182 MAANDAG 14 AUGUSTUS 1978

TASS: GEVAAR STABILITEIT IN AZIE

Peking keert terug op internationale toneel

Vrede China-Japan zit SU hoog

MOSKOU/PEKING — De ondertekening van het vredesverdrag tussen China en Japan afgelopen zaterdag is een doorn in het oog van Rusland. Het officiele Russische partijorgaan Tass heeft het vredesverdrag een gevaar voor de stabiliteit in Azie genoemd. Aan Tokio wordt verweten, dat men gezwicht is voor China, dat een hegemonistische politiek voert. De antihegemonie-clausule in het verdrag is er oorzaak van geweest dat het verdrag drie jaar vertraging heeft opgelopen. De mogelijkheid is zeer groot, dat China nog volgend jaar zijn verdrag van bondgenootschap met de Sovjet-Unie opzegt, zo heeft men in Tokio begrepen. Waarnemers zijn er van overtuigd, dat China op het ogenblik doende is weer officieel het wereldtoneel mee te gaan praten. Er liggen verschillende buitenlandse reizen van de Chinese partijleider Hwa Kwo-Feng in het verschiet, mogelijk ook naar West-Europa.

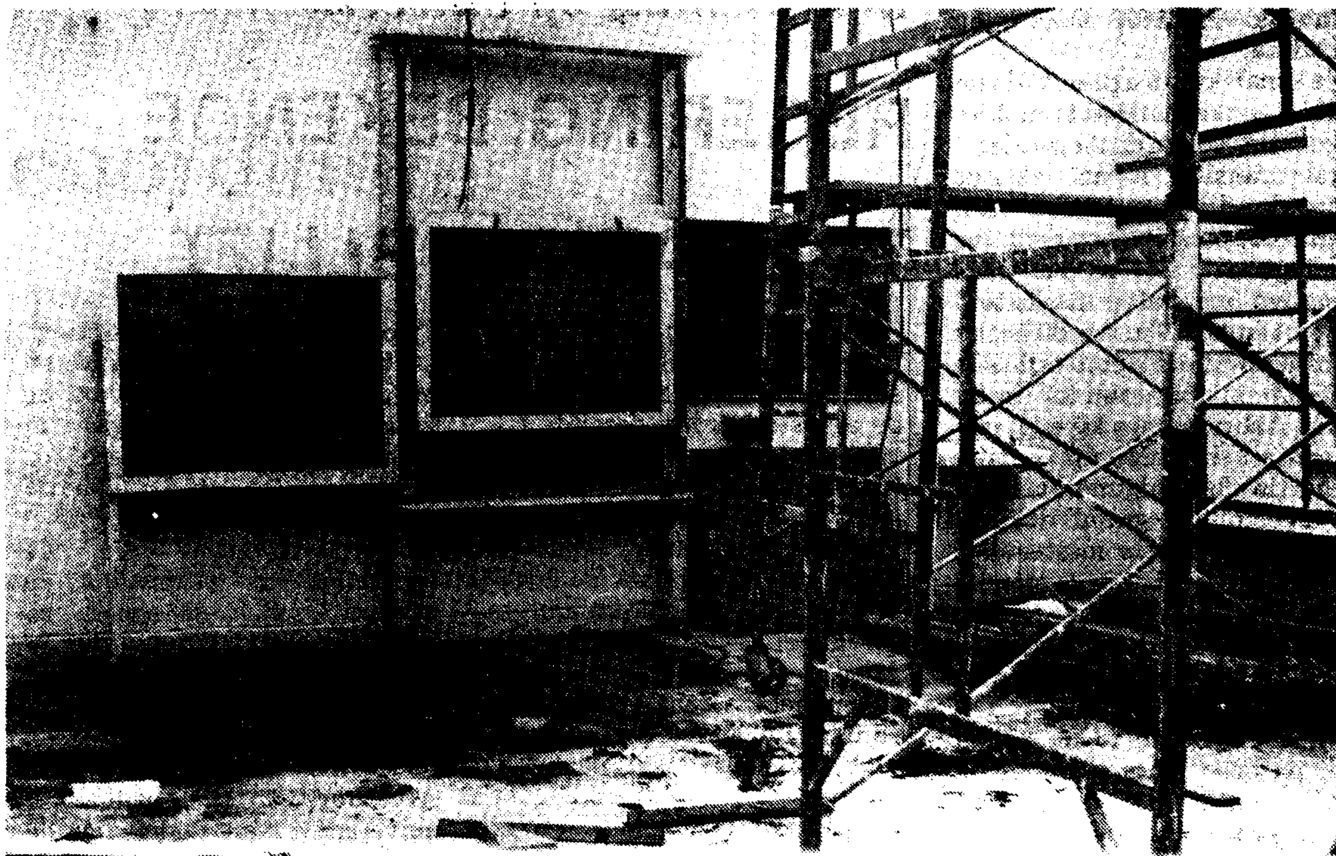
Het vredes- en vriendschapsverdrag tussen Japan en China werd in Peking ondertekend. Dat China er veel belang aan hecht, bleek onder meer uit de aanwezigheid van de partijleider bij de plechtigheid. Verleden maand werd het overleg tussen beide landen hervat na een impasse van drie jaar over de antihegemonie-clausule. China wilde die kost wat kost in het verdrag opgenomen zien, Japan echter bleek onder de indruk te zijn van de Russische waarschuwingen in verband hiermee. De clausule hield in dat overheersing door een derde land in Azie in het verdrag veroordeeld zou worden. Japan wilde een alternatieve clausule, waarin stond, dat het verdrag niet tegen een specifiek derde land bedoeld was. Afgelopen vrijdag kwam het overleg in een eindstadium, nadat de Japanse kanselier Sonoda een paar dagen eerder naar Peking was getogen. Er is een compromis tekst gevonden, waarin de door Japan voorgestane clausule is vervat; de tekst luidt: Beide landen streven niet naar hegemonie in het Aziatische gebied van de Stille oceaan of in welk ander deel van de wereld ook en ze wijzen pogingen van andere staten of groepen van staten af, hegemonie op te bouwen."

Tass melde zaterdagavond nog, dat het vredesverdrag „doorwrocht (is) met gevaar voor de stabiliteit in Azie". Het verdrag is "in overeenstemming met China's agressieve aspiraties in zuidoost Azie". Japan heeft zich volgens Tass laten meeslepen tot een verdrag, „dat slechts de egoistische belangen van de hegemonisten in Peking dient". Volgens Tass is het verdrag tegen de Sovjet Unie gericht. Daarvoor is Japan gecapituleerd, volgens Tass. De Japanse pogingen om te vertellen dat het gevaarlijke karakter van het verdrag geneutraliseerd is door de vermelding dat de landen zich niet zullen bemoeien met elkaars internationale betrekkingen, acht Tass zinloos. Voor Tass staat het vast dat het verdrag een „enorm gevaarlijke situatie (doet) ontstaan in Zuidoost Azie".

De Japanse kanselier Sunao Sonoda vertelde bij terugkeer in Tokio na de ondertekening van het verdrag, dat hij de vaste indruk heeft gekregen dat China van plan is tegen april 1979 het met de Sovjet-Unie gesloten verdrag van bondgenootschap en wederzijdse hulp op te zeggen. Dit dateert van 1950; daarin wordt Japan aangeduid als "een agressief land". In april 1980 loopt het af. Een jaar voordien moeten de landen elkaar op de hoogte stellen van hun plannen, wat betreft eventuele verlenging.

Volgens politieke waarnemers is de Chinese partij- en regeringsleider Hwa Kwo-Feng bezig met de laatste voorbereidingen om de komende weken officiele bezoeken te gaan brengen aan Roemenie en Joegoslavie. Het wordt zijn eerste Europese reis en als zodanig een zeer belangrijke fase in de terugkeer van de Chinese volksrepubliek op het internationele toneel. Deze fase krijgt misschien nog dit jaar een vervolg met een bezoek aan West Europa. In dit licht achtte men de dezer dagen door het State department vrijgegeven documenten interessant over de verhouding van China, de V.S. en de S.U. China tegenover de V.S. en het westen.





WILLEMSTAD — De protestaktie van het personeel van de Prins Bernhard-school vanmorgen hield in dat de leerlingen de hele ochtend doorbrachten op de speelplaats van de school en de klaslokalen niet betraden. Op de foto's de leerlingen die het al lang best vonden dat er op de eerste schooldag geen les werd gegeven. De onderste foto toont een beeld van het afgebrand lokaal dat in de vakantieperiode moest worden opgeknapt door de Onderhoudsploeg van de Afdeling Onderwijs en Wetenschappen.

Matige aardbeving op kust Californie

LOS ANGELES — In Santa Barbara op de kust van California sprongen zondag gas- en waterleidingen, werden huizen beschadigd en ontstonden verspreide branden als gevolg van een aarbeving.

Vijftig mensen liepen verwondingen op door glasscherven en vallende stenen. Dertien wagons van een goederentrein ontspoorden daardat de rails werden ontzet.

De aardbeving was van matige intensiteit met zwaartepunt in de Stille Oceaan, vijf zeemijlen ten zuiden van Santa Barbara.

De stad ligt op 160 kilometer ten noordwesten van Los Angeles.

Aktie bij Prins Bernhardschool

WILLEMSTAD — Het personeel en de leerlingen van de Prins BerhardSchool te Weis Afó hebben vanmorgen uit protest geweigerd de klaslokalen te betreden. Tot de aktie werd vanmorgen besloten toen het personeel de eerste schooldag vandaag het gebouw betrad en constateerde dat de Onderhoudsploeg van de afdeling Onderwijs een afgebrand lokaal tijdens de afgelopen vakantieweken niet had afgebouwd.

Het hoofd van de school, H. Lopes, verklaarde zich solidair met de aktie en riep vanmorgen vroeg een personeelsvergadering bijeen. Hierbij werd besloten dat de aktie wordt voortgezet totdat de school een garantie kan krijgen dat het lokaal binnen een week wordt opgeknapt. Bovendien willen de personeelsleden dat de Onderhoudsploeg volkomen los komt te staan van de afdeling O & W omdat bewezen is dat de ploeg de werkzaamheden aan de scholen niet aankan. De heer Lopes vertelde de Amigoe dat het lokaal al weken terug was afgebrand wegens kortsluiting en dat de onderhoudsploeg 8 weken de tijd had om het lokaal,bestemd voor een eerste klas, op te knappen. "Indien wij de lessen normaal zouden laten doorgaan, dan zouden wij in ieder geval één klas naar huis moeten sturen, zonder te weten wanneer de lessen zouden kunnen aanvangen", aldus de heer Lopes.

VERZEKERING

Het schoolhoofd heeft het hoofd van de dienst O&W op de hoogte gesteld van de aktie van het onderwijzend personeel en de leerlingen.

Vanmorgen vergaderde de staf van de afdeling over de problematiek. Het hoofd van de onderhoudsploeg F. Brito vertelde de Amigoe dat getracht zal worden om op zo kort mogelijke termijn de werkzaamheden bij de Berhardschool af te ronden. Hij zei dat het werk vertraging ondervond omdat gewacht moest worden op de Verzekeringsmaatschappij die de schade moest vaststellen. Verder waren eternietplaten bestemd voor het dak van het lokaal, niet aangekomen waardoor de onderhoudsploeg niet kon beginnen aan de reparatie van het plafond.

PECH

De heer Brito zei dat de ploeg inderdaad pech heeft gehad omdat van de twaalf personeelsleden vier ziek waren. Hij vermeldde ook het groot aantal inbraken in de scholen in de afgelopen vakantie, waar de ploeg zorg moest dragen voor reparatie. De heer Brito zei te hopen, dat mits de eternietplaten binnen een week worden geleverd, de werkzaamheden over twee weken kunnen worden afgerond op de Berhardschool Hij bevestigde aan de Amigoe dat de school nu voorrang krijgt op andere scholen, die ook aan een onderhoudsbeurt toe zijn.

De heer Brito was het niet eens met de eis van het personeel van de Berhardschool dat de ploeg los gemaakt dient te worden van de afdeling O&W. Hij noemde dit een stap achteruit omdat de toevoeging van de ploeg aan de afdeling, juist was geschied om de werkzaamheden die vroeger door DOW geschiedden, sneller af te ronden. Het was vanmorgen niet mogelijk voor de Amigoe om in contact te treden met de gedeputeerde van onderwijs Frank Rozendal.

* * *

Tientallen doden bij aanslag op zetel van pro Iraks commando

BEIROET — Een aanslag zondagochtend vroeg op de zetel van het militair en operationeel commando van het Pro-Iraakse Palestijns bevrijdingsfront (FLP) in Beiroet heeft een honderdtal mensenlevens geeist. Dit is in kringen uit de omgeving van het Palestijns afwijzingsfront (dat een oplossing van het Palestijnse vraagstuk via onderhandelingen verwerpt) vernomen.

Ziekenhuiskringen zeiden dat er zeker 70 doden en 66 gewonden waren. Vermoedelijk liggen er nog slachtoffers onder het puin van het acht verdiepingen tellende gebouw waarvan het FLP drie in gebruik had. Het gebouw is volkomen verwoest. Onder de slachtoffers bevinden zich geen leiders van het Palestijns bevrijdingsfront.

Het centraal comite van het FLP had drie dagen vergaderd in het gebouw. Het verdaagde de bijeenkomst een uur voor dat de enorme explosie plaatsvond.

Palestijnse commandos zeiden dat de explosie was veroorzaakt door explosieve ladingen die op vitale plaatsen in de kelder van het gebouw waren geplaatst.

Volgens het FLP-commando was de aanslag het werk van vijandige krachten, maar het gaf daarover geen nadere uitleg.

Het bevrijdingsfront is de laatste tijd in een bloedige strijd gewikkeld met de Palestijnse bevrijdingsorganisatie PLO van Jasser Arafat. El Fatah, de grootste commandogroep binnen de PLO noch de PLO zelf hebben tot dusver op de aanslag in Beiroet gereageerd.

Hoge functionarissen in de Libanese hoofdstad opperden de mogelijkheid dat Israel achter de aanslag zat, maar daarvoor zijn geen bewijzen gevonden. Zij wezen op het feit dat in het gebouw ook drie kantoren van El Fatach waren gevestigd, zodat het onwaarschijnlijk was dat deze guerrilla-organisatie de explosie zou hebben veroorzaakt.

Het Palestijnse persbureau WAFA maakte zondag melding van een spoedbijeenkomst van het uitvoerend comite van de PLO onder voorzitterschap van Arafat. Op die bijeenkomst was, aldus WAFA, het betreurenswaardige incident in een gebouw in Fakhani besproken.

Het bureau zei dat de PLO een commissie heeft gevormd om het incident te onderzoeken en dat een aantal veiligheidsmaatregelen was getroffen om herhaling van dergelijke incidenten in de toekomst te voorkomen.

Palestijnse commandos zeiden dat bij de aanslag naar schatting ongeveer 250 kilo explosieve stof moet zijn gebruikt.

Ooggetuigen verklaarden dat taxis, particuliere autos en vrachtwagens waren ingeschakeld om de meer dan tachtig gewonden naar ziekenhuizen te brengen. De kracht van de explosie bracht zware schade toe aan belendende gebouwen en in een wijde omtrek sneuvelden de ruiten. In de straat voor het gebouw vlogen verscheidene autos in brand.

De aanslag vond plaats op de tweede verjaardag van de val van Tel Al-Zaatar, het Palestijnse vluchtelingenkamp in Beiroet dat in de Libanese burgeroorlog van 1975-1976 na een beleg van 52 dagen door rechtse milities werd veroverd.

Een Palestijnse woordvoerder zei dat zondagmiddag van 35 mensen vaststond dat zij bij de aanslag waren omgekomen. Hij verwachtte echter dat het dodental veel hoger zou worden.

Colombia:

Doden bij springvloed

BOGOTA — In het noordwesten van Colombia zijn volgens zaterdag in Bogota ontvangen berichten vele mensen om het leven gekomen door een springvloed, veroorzaakt door een grondverschuiving die het tijdelijk dichtslibben van de rivier de Uramagrande tot gevolgd had. Huizen werden weggespoeld. Onder de ongeveer twintig lijken die politie en brandweer wisten te bergen, waren die van zeven leden uit een gezin bij de stad Dadeiba, aldus berichtte het radiostation Caracol uit Medellin, 120 kilometer van het rampgebied.

De springvloed ontstond toen de druk van het opgehoopte water de dam deed bezwijken. Het water zocht zich met schrikbarende kracht een weg, boerderijen meeslepende waarvan de bewoners nog sliepen. De kracht nam af voordat dichtbevolkte gebieden waren bereikt.

KARATSJI — Twaalf Pakistan, journalisten en personeel van drukkerijen, zijn de afgelopen dagen tot gevangenisstraffen van zeven tot negen maanden veroordeeld omdat zij hadden betoogd voor persvrijheid.

Ondanks de straffen demonstreren dagelijks zes tot zeven mensen in het centrum van Karatsji voor de vrije meningsuiting.

Vandaag



V. JONCKHEER-MENSING ...het summum...

BC aan onderwijsraad: aandacht voor toerisme

KRALENDIJK — Het BC van Bonaire heeft onlangs een brief verstuurd naar de pas opgerichte Onderwijsraad van Bonaire, waarin diverse belangrijke punten onder de aandacht van de raad worden gebracht. Gezien het grote belang van het toerisme en de grote rol die het toerisme speelt in de gehele economische ontwikkeling van Bonaire is het van groot belang dat hierover zoveel mogelijk voorlichting gegeven wordt op de scholen, aldus de brief.

Niet alleen moeten de positieve kanten van het toerisme belicht worden doch ook de negatieve aspecten moeten naar voren gebracht worden opdat het volk bewust wordt van de mogelijkheden die het toerisme voor het eiland meebrengt. Gedacht wordt onder andere aan werkgelegenheid, het sociaal aspect en andere economische activiteiten voor het eiland. Het onderwijs moet werknemers afleveren die over zowel theoretische kennis als technische kunde beschikken.

Verder zegt het BC in zijn brief dat het aantal leerlingen dat van de Mavo 3 en 4 en ETAO komen en dat niet verder studeert op de andere eilanden, omlaag is gegaan sinds 1975 en 1977 en wel van 49 naar 29. Hiertegenover echter ziet men een stijging in het aantal leerlingen die aan de Huishoudschool afstuderen. Dit was 27 in 1975 en 43 in 1977. Ook de jongeren die aan de LTS afstuderen zijn toegenomen in aantal (29-35).

Aangenomen wordt dat de leerlingen die vroeger naar de ETAO gingen, later naar de huishoudschool werden gestuurd toen dit type onderwijs zich als alternatieve vorm van voortgezet onderwijs begon te manifesteren. Bovengenoemde schooltypen, aldus de brief leveren het potentiele lagere kader. De mogelijkheden voor midden en hoger voortgezet onderwijs op Bonaire zijn zeer beperkt of ontbreken helemaal. Een middenkader wordt gevormd door de zogenaamde "on the job training" in de hotelsector. Verwacht wordt dat degenen die voor studie in het buitenland zijn dat zij naar Bonaire terugkeren gezien de betere werkgelegenheid en arbeidsvoorwaarden die het eiland nu te bieden heeft. Het BC verzoekt de onderwijsraad over deze punten een mening te geven.

OVERLEG MET MASTERPLAN-MAATSCHAPPIJ

KRALENDIJK — Tijdens zijn recente bezoek aan Bonaire heeft minister Minguel Pourier ook besprekingen gevoerd met de twee vertegenwoordigers van Masterplan-maatschappij, momenteel [illegible] Maarten. Bij deze vergadering was tevens aanwezig de manager van het Flamingo-airport de heer Leo Domacassé.

In het kader van de verdere uitbreiding en accomodatie van het vliegveld werden de mogelijkheden bekeken voor het opstellen van een masterplan voor Bonaire.

In dit project zullen opgenomen werden; brandstofvoorziening, vrachtgebouwen, constructie mogelijke verlenging van de taxibaan en platform voor de zogenaamde "white-body-aircraft" zoals de DC10 en jumbos. Hier zou binnenkort op korte termijn advies over moeten worden uitgebracht. Het is namelijk zo dat het platform van de Flamingoluchthaven te dicht bij de landingsbaan ligt en dit kan moeilijkheden veroorzaken bij het landen van de grote vliegtuigen, zo deelde de heer Leo Domacassé de Amigoe desgevraagd mede. De Duitse Masterplanmij zal het BC een prijsopgave overhandigen. Later zijn deze besprekingen die zich in een eindfase bevinden op het departement van Welvaartzorg op Curaçao voortgezet.

Remitido

Un ana nobo di skol

Tur kos den naturalesa tin un prinsipio i un fin. Esaki ta e ley primordial di naturalesa. Hinter e naturalesa nos ta sali for di un prinsipio i lo termina den e prinsipio ey. Di e mes un manera nos ta bai kuminsa ku un siklo nobo. Esey ta e habrimentu di un aña nobo di skol. Despues di un sosiegu, tur e forsanan a wordu rekuperá pa asina por hiba e siklo nobo aki na un fin satisfaktorio. Komo ku esaki ta un evento di suma importansha pa nos komunidat, lo mi no kier a laga e momentu aki pasa sin a dirigi algun palabra na tur esnan ku di un òf otro manera ta enbolbí den e proseso aki.

Na boso edukadornan, mi ta deseá bosonan tur, sin eksepshon, tur sorto di fórsa i kompreshon den e tarea uniko i difisil aki. Pasobra duna edukashon no ta un tarea fasil sino unu ku ta eksigi amor, dedikashon desinteresadamente i un konosementu inlimitá. Serka boso ta cista e tarea pa ofrese na esnan ku tin ku wordu eduká, tur e posibilidatnan i fasilidatnan pa nan por desaroyá nan mes den e sentido mas amplio di e palabra i ku [illegible] i asina realisá nan mes grandesa.

Na esnan ku tin e previlegio na risibi e edukashon aki lo mi kier deseá tur sorto di sinseridat i perseveransha i un aktitut mental di [illegible], sin [illegible], pa asina por risibi tur loke [illegible] risibí pa nan mes desaroyo general a intelektual en partikular. Tin un dicho ku ta bisa ku ta e disipulo ta hasi e maestro; si ebo, esun ku tin ku risibí, habri ho [illegible] interes [illegible] i sin ningun prehuisio, lo no tin dudo algun ku lo [illegible] tin e posibilidat grandi di risibí tur loke [illegible] be tin master di [illegible]. Hopi [illegible] ultimo [illegible] tarea [illegible] grandi [illegible].

Na e mayornan lo mi kier a pidi pa bosé [illegible] interes pa edukashon di boso yunan. Nan ta boso kuashon, pues e promé responsabilidat, esun di mas grandi, ta di boso. Duna boso yunan, e atenshon nesesario i krea kompreshon pa nan situashon den e mundu aki ku ta progresa rapidamente. No mira nan simplemente komo muchanan, sino komo hòmber i muhernan chikitu ku tur e pontenshalidatnan di mas grandi ku abo por imagina bo, den nan. Komprende ku nan a bini den e mundu aki pa ta hòmber òf muher i ku kada instante lo nan kier ekspresá nan mes komo tal. Ta den boso man ku nan lo yega na ekspresá esaki na un forma responsabel i korekto. Mi ta kere firmamente ku ta solamente ora ku tin un harmonia entre e tresnan ariba menshoná, ku e resultado di nos edukashon por [illegible] i ku na final di e siklo [illegible] mira bek riba un tarea [illegible] ku satisfakshon.

Pa finalisá mi kier a dirigi algun palabra tambe na e komunidat den su totalidat. Ta keda na nos pa ta un ehempel pa e hubentut i pa ta esaki nos tin ku kuminsa na bira un pueblo mas responsabel, patriotiko i bon motivá. Ta keda na nos, kada un individualmente, pa duna su aporte na esaki. Al final al kabo, Korsou ta di nos e ta i nos tin ku hasi di dje un pais grandi pa chikitu ku e ta mastra. Pa yega na [illegible] ey nos tin ku krea den nos mes, e mentalidat ku ta kondra ku esey èste: dignidat, independensha i respèt pa ku e balornan humano.

L. FLORIDAS

In toelichting op Universiteitswet

REGERING: BEKENDE TITULATUUR BLIJFT

WILLEMSTAD — [illegible] Nederlandse titulatuur [illegible] een doctoraal examens, welke de afgestudeerden dezelfde bevoegdheden geven als de in Nederland gegradueerden is niet juist. Zo meent de regering. Vanuit de staten was de suggestie gedaan om de titels master arts en doctorandus te vervangen. Deze [illegible] de Antillen [illegible] erkenning [illegible] Een [illegible] van de titel ziet de regering [illegible] echt niet zitten.

De minister van Onderwijs heeft [illegible] weten in de beantwoording van de vragen en bedenkingen in verband met het ontwerp tot oprichting van een Antilliaanse universiteit.

[illegible] wijziging van de benaming der titels kon de [illegible] [illegible] structuur van de Antilliaanse universiteit staat anders dan de staten menen, de handhaving van de bedoelde titulatuur ook niet in de weg.

Voor de nieuwe opleidingen in de bedrijfskunde en het openbaar bestuur en in de technische wetenschappen gelden deze bezwaren niet. Deze komen trouwens ook inhoudelijk overeen met de bachelors-opleiding aan een college.

Huis afgebrand

WILLEMSTAD — Een huis met inboedel aan de Kaya Topaas is zaterdagmiddag door brand verloren gegaan. De melding van de brand kwam zaterdagmiddag om één uur binnen. Toen de politie en de brandweer ter plaatse kwamen kon men eigenlijk niets meer uitrichten voor het behoud van de woning, waarvan de eigenaar zich niet thuis bleek te bevinden. Uit het onderzoek werd duidelijk, dat een vriend van de bewoner tijdens diens afwezigheid soep op het fornuis had gezet om te warmen. De vriend was behoorlijk boven zijn theewater [illegible] is na het opzetten van de soep kennelijk in slaap gevallen. Vermoedelijk is het kerosine-reservoir oververhit geraakt en ontplofte toen met het gevolg dat er brand uitbrak.

Min. Chance naar Dom. Republiek

WILLEMSTAD — Vanmiddag (maandag) zal vice-minister-president L.A.I. Chance naar de Dominicaanse Republiek reizen. Minister Chance zal daar als hoofd van de koninkrijksdelegatie de inauguratie van de nieuwe president van Sto Domingo, dr Silvestre Antonio Guzman Fernandez bijwonen.

TRINCHERA: 17 AUGUSTUS-PROGRAMMA'S

WILLEMSTAD - Met het oog op de herdenking van de Grote slavenopstand op 17 augustus brengt Grupo Trinchera een serie programma's voor de Curom. Daarin wordt de geschiedenis als deel van de Antillen behandeld waarbij men begint met de tijd der Indianen. Grupo Trinchera heeft zich als doel gesteld informatie te verstrekken met toneel, zang, poesie enz. De programma rond het thema van de Grote slavenopstand, bestaan uit sketches, zang, muziek, gedichten en verhalen. Men begint er mee op 15 augustus; de uitzending is om zeven uur 's avonds; de duur ervan is ongeveer twintig minuten. Genoemde groep hoopt, dat de programma's veel beluisterd zullen worden en denkt daarbij speciaal aan leerkrachten, vooral die van het voortgezet onderwijs, om zelf te luisteren om hun leerlingen aan te sporen om te luisteren, waarna men gezamenlijk met de leerlingen daarover kan praten.

Seminar over duikgeneeskunde

KRALENDIJK — [illegible] "Internationale [illegible] underwater [illegible] program" wordt [illegible] op Bonaire gehouden van 25 november tot [illegible] daarna nog [illegible] Curaçao. Het programma is goedgekeurd door de American medical association.

In meer dan 25 lessen zullen door middel van aanschouwelijk materiaal sessies gehouden worden over de geschiedenis van de duik-geneeskunde, duik-physiologie, effecten van drukveranderingen, de compressie-theorie etc. Drie autoriteiten op het gebied van de duik-geneeskunde zullen tijdens het seminar fungeren als instructeurs. Programma-leider is dokter John M. Alexander assistent-professor in de medicijnen te UCLA en directeur van de Commercial diving center [illegible] international in samenwerking met Richard L. Bell professor aan de Universiteit in California en voorzitter van de afdeling biochemie. Tenslotte Vincent O' Hara MD chirurgie-directeur aan het Fresno Hospitaal en assistent professor in de chirurgie aan de universiteit van California, San Francisco.

In verband met het duikers seminar heeft Lee Turcotte's Atlantis safaris van Miami [illegible] in Florida een compleet duikprogramma samengesteld door tussenkomst van Captain Don van Aqua Habitat aquaventure, Bonaire. Er staan diverse rifbezoeken op het programma voor de tijden dat er geen sessies zijn. Ook zijn er een paar nachtduiken in het programma opgenomen. Tepalotta zegt het communiqué dat afkomstig is van de Bonaire tourist office dat in New York gevestigd is, dat Bonaire een van werelds meest belangrijkste scuba-en snorkelplaatsen is met een uitgestrekt onderwaterwereld met zeldzame tropische vissen, prachtige koraalformaties en kristalhelder water.

Heer Bommel en de uitvalsels

0124 – Joost gaf het beschadigde toestel aan zijn werkgever en begaf zich vol vraagtekens naar de keuken. „Wat zou heer Olivier bezielen?" vroeg hij zich af, terwijl hij noten begon te kraken. „Het dak gerepareerd? Dat is te gek, als ik zo driest mag zijn. En nu wil hij even mijn beeldbuis in orde maken; alsof men daar geen verstand voor nodig heeft". Intussen had heer Bommel het tv apparaat naast Kwetal op het kastje gezet en verklaarde de werking ervan in korte trekken. „Dit is een beeldbuis", sprak hij. „Als men op zo'n knop drukt, kan men zien wat er door het luchtruim wordt uitgezonden. Men kan het horen ook; maar nu is hij een beetje kapot door waterschade". De dwerg had met groeiende belangstelling geluisterd en daarop liep hij onderzoekend om het toestel heen. „Zien wat wordt uitgezonden", mompelde hij, terwijl hij de achterkant opende. „Door het luchtruim. Is dat het vierde ruim, of het vijfde? Deze doos is zo iebel, hé?" Hij stak het hoofd naar binnen, en daarop liet hij een verrast geknor horen. „Maar dit is een triljaard!" zei hij vanuit het inwendige. „Alleen is de trijzel erg in de waring. Zo kan je alleen maar het plat zien wat wordt eh.... uitgezonden. 'k Weet 't al. Geef mijn ransel even, dan zal ik het behelen". Na enig nadenken bukte heer Ollie zich om de buidel op te rapen en toen hij die overhandigde zag hij, dat het ventje ijverig bezig was de bedrading uit het instrument te trekken.

BIJ CARSON'S DETECTIVE-BUREAU....
EVEN SAMENVATTEN - UW ONBEKENDE VIJAND STUURT UW BELANGRIJKE AFSPRAKEN IN DE WAR - VERSPREIDT VALSE BERICHTEN OOK IN DE PERS...
...DAN MOET HET IEMAND ZIJN DIE VAN UW DOEN EN LATEN ZEER GOED OP DE HOOGTE IS!
DAT IS 'N VERONTRUSTENDE GEDACHTE...
DAT DUIDT IN EERSTE LINIE OP TWEE VERDACHTEN: DE FOTOGRAAF GUY MORGAN EN UW NICHTJE JOS!

PAUL VLAANDEREN
DAAR LIGT 'T - TREDENNIS... HÉ, MAAR 15 MIJL VAN 'T VLIEGVELD GREAT STORRY - DAT IS OPVALLEND!
STA JE NIET TE VERBAZEN, VLAANDEREN; LATEN WE WAT DOEN! GA GAUW JE KOFFER PAKKEN VOOR 'N WEEK-END.

TEKORT LEERKACHTEN BASIS-ONDERWIJS

Stenen lokalen te laat klaar

Nieuw record bij school-vandalisme

WILLEMSTAD — De vernielingen aan schoolgebouwen en leermiddelen heeft dit jaar een triest record bereikt. Dat bleek uit verklaringen vanmorgen van mevrouw Vigdis Jonckheer-Mensing, woordvoerster van het RK Schoolbestuur aan het begin van het nieuwe schooljaar. Bij de scholen vallend onder het Protestants Schoolbestuur vielen zowel de vernielingen als de diefstallen in de vakantie dit jaar mee, vertelde de heer George Statius Muller, adviseur van het schoolbestuur.

Mevrouw Jonckheer vertelde dat op de basisscholen een tekort is aan leerkrachten. Dit tekort heeft niet tot gevolg dat er klassen zijn die geen les krijgen, maar wel voorlopig de diensturen van het merendeel van de schoolhoofden komen te vervallen. Dit onderwijzerstekort heeft nauw te maken ook met de te weinig voor handen zijnde woningen om leerkrachten uit Nederland te kunnen huisvesten.

"Het is verschrikkelijk Dit jaar was het het summum". Dat zei mevrouw Jonckheer vanmorgen op de vraag of veel scholen vallend onder het RK schoolbestuur in de afgelopen vakantie te lijden hebben gehad van vandalisme. Volgens haar is dat in het hele afgelopen schooljaar al erger geweest dan voorheen. Voor tientallen duizenden gulden is schade aangericht.

OVERSCHRIJDING

De getroffen scholen moeten nu een lijst opstellen van al hetgeen wordt vermist of is vernield, waarna het schoolbestuur bij het eilandgebied zal aankloppen voor extra fondsen. Voor elke school is namelijk een bepaald bedrag gereserveerd voor leermiddelen en overschrijding van dat bedrag moet worden goedgekeurd door de overheid. Door gebrek aan enkele leermiddelen zullen sommige scholen beperkt kunnen beginnen, maar geen enkele school of klas krijgt geen les als gevolg van het vandalisme. Als voorbeelden van scholen die zwaar getroffen zijn noemde ze die op Otrobanda, Koraal Specht, Buena Vista, Santa Maria, Brionplein en Brievengat. "In deze laatste school kun je in een klas zelfs de lucht zien", vertelde zij over de aard van de vernielingen.

De betrokken schoolhoofden hebben bij de politie aangifte gedaan van de vernielingen, in enkele gevallen zelfs met toevoeging van namen van de vermoedelijke daders. Volgens mevrouw Jonckheer moeten buurtbewoners meer kunnen zeggen in veel gevallen over deze vernielingen, maar zij weet niet of dit mogelijk uit angstmotieven wordt verzwegen. Ook de ouders van kinderen die in de scholen kattekwaad uithalen zijn in zekere zin verantwoordelijk.

CONCIERGE

Als oplossing voor dit probleem is al eens gesuggereerd aan het eilandgebied een bewakingsdienst voor de scholen aan te stellen. De kosten hiervoor worden evenwel te hoog geraamd. Het RK Schoolbestuur alleen al heeft 123 scholen onder zich. De scholen voorzien van ijzerwerk voor de ramen is eveneens een kostbare geschiedenis. Om die reden gaat dat stap voor stap. Te beginnen bij het kantoor van het hoofd van school gevolgd naderhand door de voorraadkamer, de personeelskamer en dan de rest. Aanstelling van een concierge is evenmin een oplossing gebleken.

De adviseur van het Protestants Schoolbestuur, de heer Statius Muller vertelde dat in vergelijking met voorgaande jaren hun scholen dit jaar redelijk goed uit de strijd zijn gekomen. Over het algemeen betrof het meer gevallen van inbraken, waarbij geen grote schade werd toegebracht.

Wat betreft de accomodatie van de diverse scholen heeft het RK Schoolbestuur voor dit jaar een twaalf-tal lokalen aangevraagd. Enkele daarvan van hout. Deze zijn op tijd klaar gekomen. De stenen lokalen, die in handen werden gegeven van het Woningbedrijf, zijn niet overal klaar. Als gevolg daarvan moeten de leerlingen van de Ignatius en Stella Maris Mavo's voorlopig in de middaguren blijven om les te krijgen. Op andere scholen waar de oplevering van de lokalen te laat is worden de leerlingen opgevangen in andere lokaliteiten.

BLO-SCHOOL

Dit jaar kan ruim een jaar na de planning officieel gebruik worden genomen van de BLO-school op Santa Rosa. Zoals bekend zijn over de afbouw van deze school in het afgelopen jaar veel problemen geweest. Een andere nieuwe school die vandaag officieel de deuren heeft geopend is de kleuterschool op Boka Sami.

Als een projekt die in voorbereiding is kan worden aangehaald uitbreiding van het Radulphus College. Hiervoor zal een terrein achter het huidige complex worden aangewend, dat nu van het LVV is. Er is al een BC-besluit de Reigerweg daarvoor af te sluiten. Omdat niet gewacht kan worden op een nieuwe school voor het voortgezet middelbaar onderwijs is alvast besloten tot uitbreiding van het Radulphus. Andere plannen zijn uitbreiding MTS, verbouwing Andreas College tot ETAO, bouw nieuw Charles Pire College en nieuwe basisscholen op Santa Rosa en Jandoret.

Bij de protestante scholen zijn in totaal twee nieuwe lokalen gebouwd. Beide in handen van het Woningbedrijf zijn niet af. Bij de Marnix-school worden de kinderen zolang op gevangen in de koffie-kamer of in de hal. Bij de LOM-school levert dit nog geen problmen op. Hiet betreft meer een fout in de planning.

Bij het Protestants Schoolbestuur zijn zowat alle onderwijzers-plaatsen bezet. Slechts bij het Mavo-onderricht is behoefte nog aan een leraar scheikunde voor twaalf uren in de week en bij het technisch onderwijs een AVO-leerkracht. Op de andere scholen zijn alle gaten gedicht, zoals de heer Statius Muller verklaarde.

BELASTING

Bij het RK Schoolbestuur bestaan op dit punt voornamelijk moeilijkheden bij het basis-onderwijs. Van de afgestudeerden van de Akademia Pedagogiko kon ongeveer de helft worden aangetrokken, terwijl de andere helft naar de openbare scholen is gegaan. Uit Nederland zijn twintig leerkrachten aangetrokken. Probleem bij aantrekking is de huisvesting. Naar de vice-voorzitster van het RK Schoolbestuur zei wordt geen contract getekend met een Nederlandse leerkracht als er geen huis voor de betrokkene voor handen is. Van alle nieuw aangenomen onderwijskrachten is het godsdienst-certificaat als vereiste gesteld, vertelde mevrouw Jonckheer erbij.

Ondanks het tekort aan onderwijzers zal geen enkele klas van het basis-onderwijs geen les krijgen. Dit heeft wel tot gevolg dat de schoolhoofden niet aan hun diensturen toekomen waar zij recht op hebben. Het is een probleem gebleken evenwel om bevoegde getrouwde dames te interesseren voor deze banen vanwege de geringe financiele voordelen die het werk met zich meebrengt gezien de huidige systemen van belastingheffing. Bij de kleuterscholen, het Mavo-technisch en huishoudonderwijs is de bezetting rond. Op de VWO/Havo is van een leerkracht Nederlands geen antwoord meer gekregen ondanks duidelijke afspraken. Voor de rest wordt veel in dit onderwijs-type gewerkt met overuren.



WILLEMSTAD — Het is wennen voor het eerst in zo'n groot gebouw, met veel andere kinderen, onder leiding van onderwijskrachten en zonder dat ouders of andere bekenden in de dichte nabijheid zijn. Veel kinderen die vandaag voor het eerst naar school gaan zullen daar moeite mee hebben de komende dagen. Zo ook dit jongetje - dat enigszins argwanend kijkt naar de juffrouw van de Theresia-kleuterschool op Wishi.

Brandkast gekraakt

WILLEMSTAD — Een bedrag van ongeveer vierduizend dollar wordt vermist na het kraken van een brandkast in het directiekantoor van een luchtvaartonderneming, welke aan de Kerkstraat is gelegen. De melding van de kraak kwam zondagavond rond negen uur binnen.

Ir Simon van Proosdij van ABC:

Buena Vista voor ons niet ideaal"

WILLEMSTAD - In de nieuwe remise van het Autobusbedrijf Curacao (ABC) ontbreken nog een diesel-pomp en telefoonlijnen. Eind verleden week zijn water en electriciteit aangesloten in de garage op Buena Vista. ABC-directeur ir Simon van Proosdij verklaarde aan de Amigoe dat hij niet durft te voorspellen wanneer de voor verleden week al geplande verhuizing kan doorgaan.

Ingaande het vandaag aangevangen schooljaar 78/79 had ABC willen starten met een hogere frequentie op de drukke routes naar Montanja, Hato en Schottegat. In de planning hiervoor was tevens opgenomen een verhuizing van de garage op Salinja naar de nieuwe remise op Buena Vista.

Ir Van Proosdij legde uit dat deze verhuizing niet door kon gaan vanwege het ontbreken van enkele basisvoorzieningen. Afgelopen donderdag pas werd de watervoorziening klaar gemaakt. Stroom was er voordien evenmin. Een compressor voor het oppompen van banden is geinstalleerd maar nog niet getest. Vandaag zou de SNAV pas een pomp aanleggen voor diesel. De telefoon kon niet worden aangesloten zolang er geen electriciteit was.

Vanwege het uitblijven van de verhuizing komt de planning voor het nieuwe schooljaar eveneens in de knel te zitten. [illegible] frequentie op de drukke routes kan niet worden opgevoerd. De nieuwe dienstregeling is nog niet van kracht.

Desgevraagd deelde de ABC-directeur mee dat intrekking in de nieuwe remise de problemen voor het bedrijf niet vermindert. Buena Vista ligt voor veel bussen nog meer dan Salinja uit de route. De verkeerssituatie bij de Santa Domingoweg/Schottegatweg noopt de bussen of door de wijk Buena Vista te manoeuvreren of geheel naar Palu Blancu willen zij in oostelijke richting rijden. Een voorstel om verkeerslichten aan te brengen op die plaats werd door de autoriteiten afgewezen verklaarde ir Van Proosdij. "Buena Vista is voor ons niet ideaal. Dat heb ik al meer gezegd."

Het weer

WILLEMSTAD — Hierbij de weersverwachting geldig voor de komende 24 uur: Overwegend zwaar bewolkt met buien, tijdelijk vergezeld met onweer in de middag en avond opklaringen. Overwegend matige tijdens buien vrij krachtige tot krachtige oostelijke wind.

Weeroverzicht:
Door aktivering van de intertropische convergentie-zone trekt momenteel een slechtweergebied over de Benedenwindse eilanden en zal in de loop van de middag naar het westen wegtrekken. Verder bevinden zich in het Caribisch gebied geen storingen die voor de Benedenwindse eilanden van betekenis zijn. Opgemerkt wordt dat het aktuele weer in geen enkel verband staat met storing Cora die onze eilanden vorige week bedreigde.

Bij afrit nieuwe brug

Auto in greppel

WILLEMSTAD — Drie gewonden vielen er bij een ongeval op de brugafrit in de richting van Salinja, toen daar de bestuurder van een personenauto de macht over het stuur verloor in een voor hem naar links omgaande bocht. De bestuurder zelf moest in het ziekenhuis worden opgenomen, de beide andere gewonden konden later naar huis terugkeren. De blikschade bedroeg veertien mille.

De melding van het ongeval kwam rond kwart over zes bij de politie binnen. De auto kwam van de nieuwe brug af. Kennelijk werd met grote snelheid gereden. Ter hoogte van het kadaster verloor de bestuurder de controle en reed uiteindelijk met zijn voertuig tegen een ondersteuningsmast aan en kwam tenslotte in de greppel langs de weg terecht. Hij liep een kaakfractuur op en klaagde over inwendige pijn. Hij moest in het ziekenhuis blijven. De chauffeur bleek onder invloed van sterke drank te verkeren. De beide inzittenden werden in het ziekenhuis geholpen, maar hoefden er niet te blijven.

In het verkeer vielen er tien gewonden. De politie handelde 32 ongevallen af; de blikschade bedroeg in totaal 54 mille.

WILLEMSTAD — Van de kant van de ALM is een orienterend gesprek geweest met de ICT en LTU-vertegenwoordigers zaterdag over afhandeling van de chartervluchten die gepland staan te beginnen in december. Naar de ALM vanmorgen meedeelde heeft in tegenstelling tot eerdere berichten niet ALM-directeur Tawa Yrausquin deelgenomen aan deze besprekingen, maar de hoofden van de afdelingen catering en grondpersoneel.

De aan de orde gekomen onderwerpen zullen in ALM-kringen verder bediscussieerd worden. Details konden nog niet worden vrijgegeven in dit stadium.

OPENHARTIGHEID ANTILLEN GEPREZEN

Voorstel economisch seminar:

Oprichting coordinerend lichaam met steun Venezuela

WILLEMSTAD — Een van de belangrijkste punten die door de Venezolaanse deelnemers aan het economisch seminar van het afgelopen weekeinde werd genoteerd, was de aanwezigheid op de Antillen van een groot aantal vaklieden. De potentiele investeerders toonden zich tevreden met de openhartigheid die de panelleden betrachten tijdens de inleidingen en vonden de eisen die de Antillen stellen aan buitenlandse investeerders, relatief laag. Van de zijde van de Venezolanen werd een aantal beurzen ter beschikking gesteld voor Antillianen onder meer aan de Escuela Venezolana de Exportacion. Voorts werd een voorstel gelanceerd om een officieel lichaam op te richten van Antilliaanse en Venezolaanse deskundigen die samen een lijst van projekten moeten opstellen van gemengde bedrijven. Aan de Antilliaanse regering werd voorgesteld om, naar het voorbeeld van Zulia, een Corpo-Antilliano op te richten die de economische ontwikkeling van de Nederlandse Antillen zou moet coordineren, zo nodig met steun van Venezuela.

Aan het seminar van het afgelopen weekeinde georganiseerd door het departement van Economische zaken en speciaal bedoeld voor potentiele Venezolaanse investeerders, namen 236-Venezolanen deel. Het programma omvatte een inleiding van drs. Marco de Castro die met een dia's vertoning de algemene economische situatie van de Antillen schetste. Verder kwam Harold Henriquez aan het woord over de belastingfaciliteiten op Curacao, de heer H. van Sichem vertelde over de arbeidsorganisaties, de heer R. Braumuller gaf een overzicht van de bepalingen van de Centrale bank terwijl L. Capriles inging op de faciliteiten van de particuliere-banken op de Antillen. De heer C. Romer belichtte tenslotte de faciliteiten van de Vrije Zone op Curacao en de industriehallen die gebruikt kunnen worden door nieuwe bedrijven.

Drs. Marco de Castro noemde tijdens zijn inleiding een lijst van redenen waarom de Venezolanen zouden moeten investeren op de Antillen. Niet alleen noemde hij het feit dat wij deel uitmaken van het Caribisch gebied en daarom broeders zijn, maar ook dat de Antillen een politieke stabiliteit kennen die voorlopig gehandhaafd blijft. "In het Caribisch gebied worden alle jonge naties met het probleem van de werkloosheid geconfronteerd. Enkele landen hebben gekozen voor een drastische weg en voor radicale middelen om hun doel te bereiken. U kunt ervan verzekerd zijn dat de Antillen de weg zullen blijven volgen waaraan ook de Venezolanen de voorkeer geven", aldus de heer De Castro.

Hij wees op de belastingfaciliteiten gedurende een periode van 10 tot 11 jaar voor industrieen en hotels en op de Vrije Zones op Curacao en Aruba waar de belasting gereduceerd wordt voor exportverdrijven tot een maximum van twee procent. "De Vrije zone-bepalingen zijn geldig tot 1999", zo vertelde de heer de Castro, die wees op de mogelijkheid om de Vrije Zones te gebruiken als springplank naar Z-Amerika.

Het feit dat de Antillen gebruik kunnen maken van de G.S.P. en Venezuela niet, zou ook kunnen meetellen in de overwegingen van een investeerder om zich op de Antillen te vestigen. G.S.P. is een algemeen preferentiesysteem van de VS ten behoeve van onderontwikkelde landen waarbij een totaal van 2700 produkten tegen speciale voorwaarden ingevoerd kunnen worden. De algemene originebaling hierbij is dat minimaal 35 procent van de waarde van het eindprodukt in het land zelf toegevoegd moet zijn.

"Sedert 1964 zijn de Nederlandse Antillen geassocieerd lid van de EEG waardoor wij toegang hebben tot de Europese markt tegen zeer aantrekkelijke voorwaarden", aldus de heer De Castro, die verder vertelde over de origine-regeling van de EEG. Met voorbeelden illustreerde hij de mogelijkheden om produkten waarvan de grondstoffen zijn ingevoerd, toch aan te passen aan de eisen van de EEG om voor volwaardig Antilliaans eindprodukt door te gaan.

De direkteur van het departement van Economische Zaken wees er verder op dat het analfabetisme op de Antillen de twee procent niet overschrijdt. Hij onderstreepte het belang van de import op de Antillen en wees op de beschermingsmaatregelen voor importvervangende industrieen. Hij bracht naar voren dat een aantal van deze kleine industrieen belangstelling tonen voor Venezolaanse participatie in hun bedrijven, voor de verdere uitgroei van de industrie. Het relatief gemiddeld hoog inkomen op de Antillen stelde hij tegenover de Produktiviteit en de vaardigheid van de werknemers. Ook de geografische ligging van de Antillen noemde hij een pluspunt in de overwegingen van de investeerders zich op de Antillen te vestigen.

De andere sprekers van de panel over de industriele en commerciele mogelijkheden van de Antillen, gingen dieper in op elk van deze mogelijkheden waarbij een totaalbeeld werd gegeven van het economisch beleid van de Antillen.

Premier S.G.M. Rozendal die de afsluiting van het seminar gisterenmorgen bijwoonde zei te hopen de aanwezigen spoedig terug te zien bij de opening van nieuwe Venezolaans-Antilliaanse bedrijven op de Antillen. Met de uitreiking van plakkaten en diploma's werd het studieweekeinde tenslotte afgesloten.

Voor eerst onderhoud minister Fons van der Stee met oppositie

WILLEMSTAD — Naar ir Don Martina van de Frente Obrero vertelde is het de eerste keer geweest dat de oppositie van Curacao een onderhoud heeft gehad met minister Fons van der Stee van Antilliaanse zaken. Het gesprek dat een Frente-delegatie afgelopen zaterdag heeft gehad op Sint Maarten met de Nederlandse bewindsman karakteriseerde hij als open en informatief.

De Frente zou zich op het standpunt stellen dat door te praten gezocht kan worden naar een oplossing van de problemen die er momenteel bestaan op staatkundig terrein en over de samenstelling van de Koninkrijkswerkgroep. Aldus vertelde vanmorgen ir Martina.

Hij zei dat aan minister Van der Stee is uitgelegd wat de achtergronden zijn van de stellingname van Frente en de hele Curacaose eilandsraad. Tevens is te kennen gegeven dat de Curacaose politieke partijen niet betrokken zijn geweest bij de onderhandelingen voorafgaande aan de besprekingen te komen tot een Koninksrijkswerkgroep. Frente Obrero blijft op het eerder ingenomen standpunt staan.

Voor de eerste maal werd de oppositie-partij in de gelegenheid gesteld een open gesprek te hebben met minister Van der Stee over meer dan alleen de staatkundige verhoudingen. Andere gespreksonderwerpen waren ontwikkelingshulp, de sociaal-economische situatie van Curacao en de Antillen met bijzondere aandacht voor het werkloosheidsprobleem.

Naar de Frente-woordvoerder verklaarde is het de bedoeling van minister Van der Stee uit deze uitvoerige gesprekken met politieke partijen te weten te komen wat er precies speelt en om een beter inzicht te krijgen in hoe er gedacht wordt over meer dan één onderwerp. Vandaag ontvangt de vakantiehoudende minister een delegatie van de DP bestaande uit de heren Agustin Diaz, Petrus van der Veen en ing Ronnie Winkel. De Frente-delegatie bestond behalve uit de heer Martina uit de heren Wilson Godett, Tolinchi Pietersz, Fu Thode en Ricardo Elhage.

Trinidad naar RUBA

ORANJESTAD — Onder luid applaus van vele RUBA aanhangers werd gisteravond tijdens een bijeenkomst in het Paradijspark bekend gemaakt dat de Staten/eilandsraadleden Guillerme Trinidad, Ciro Pietersz, Juan Nepomuceno en Dodo Figaroa zich officieel bij RUBA hebben aangesloten.

Met een daverend applaus werden zij als leden van RUBA geïnstalleerd. Vanmorgen negen uur werd in het RUBA-kantoor een persconferentie gehouden waarbij de standpunten nader uiteengezet werden en bekend dat RUBA voortaan als een fractie van vier in de eilandsraad ... (onofficieel) vertegenwoordigen. Amigoe komt maandag op deze RUBA-persconferentie terug.

Intussen heeft de bewindsman (gelukkig) ingezien, dat het door hem gezonden telegram niet door de beugel kan. Het zou toch wel aanbeveling verdienen indien onze Antilliaanse bewindslieden voortaan wat langer nadenken voor zij dergelijke telegrammen zenden of uitspraken doen, die uiteindelijk zeer schadelijk zijn voor een goede verstandhouding welke de basis moet kunnen vormen om straks samen over de toekomst van de Antillen te gaan praten. Met dergelijke onbezonnen telegrammen geeft men alleen de tegenstander - als we het zo kunnen noemen - meer wapens in de handen om opnieuw te wijzen op de onhoudbare toestanden die er bestaan en in stand worden gehouden.

Erg laat

ORANJESTAD — Minister president Boy Rozendal is zijn belofte niet vergeten dat hij ook de Arubaanse persorganen bij zijn zeldzame persconferenties zal uitnodigen.

Zo ontvingen de Arubaanse persmedia op Aruba vanmorgen om negen uur via de RVD een uitnodiging om vanmiddag half drie aanwezig te willen zijn op een persconferentie bij de Raad van ministers op Curacao.

Voor "Curacaose" bladen geen bezwaar omdat hun collegas ér zullen zijn, maar wel voor de Arubaanse radio... Immers het is ... laatste ... vluchten ... Curacao vliegen. Hopelijk krijgt de Arubaanse pers een volgende keer wat meer kans om aanwezig te zijn doordat men tijdig gewaarschuwd wordt. Het zou zeker op prijs worden gesteld.

DP bij presidentswisseling in Dom. Republiek

WILLEMSTAD — Op uitnodiging van de Partido Revolucionario Dominicano vertrekt morgen een D.P. delegatie bestaande uit de heren J.A.O. Bikker en Abel Arrindell naar de Dominicaanse Republiek. Daar zullen de DP-vertegenwoordigers deelnemen aan de plechtigheden in verband met de installatie van de nieuwe Dominicaanse president dr Silvestre Antonio Guzman Fernandez. Zoals bekend is de DP evenals onder meer de genoemde dominicaanse regeringspartij, de Venezolaanse regeringspartij Accion Democratica en de Liberale partij van de nieuwe Colombiaanse president, Turbay Ayala aangesloten bij de Internationale organisatie van Sociaal-democratische partijen van Latijns Amerika en het Caribisch gebied. De heren Bikker en Arrindell zullen vier dagen in de Dominicaanse Republiek blijven. Aldus een perscommunique van de DP.

Venezolaanse films

ORANJESTAD — Komende de 21ste augustus zullen in de bioscopen De Veer, Rialto en Drive In, Venezolaanse films worden gedraaid. Het betreft hier de films: Araya die in Cannes in 1959 diverse prijzen won, El Pez que fuma en Se solicita muchacha de buena presencia ...

Deze films worden door Venezuela via haar consulaat op Aruba en het initiatief van het Comité di amistad Venezolano-Arubano ter beschikking gesteld.

Volgens Nieuw China:

Chinezen overvallen in Hotel in Hanoi

HONG KONG — Volgens het Chinese persbureau Nieuw-China hebben Vietnamese soldaten zaterdag in Hanoi gevochten met Chinese vluchtelingen. De gevechten, tijdens welke de Vietnamezen volgens Nieuw-China gebruikmaakten van traangas en wapenstokken, ... een overval uitvoerden op ruim honderd Chinese vluchtelingen in het stationshotel van Hanoi. De soldaten namen veel Chinezen mee, aldus Nieuw-China. De laatste maanden hebben ruim 160.000 etnische Chinezen in Vietnam dit land verlaten als vluchtelingen. China zegt dat de etnische Chinezen worden ... wordt ontkend.

Nieuw-China berichtte dat de Chinezen die bij het incident van zaterdag betrokken waren uit andere plaatsen dan Hanoi afkomstig waren en in de Vietnamese hoofdstad vertoefden om bij de Chinese ambassade uitreispapieren aan te vragen. Een aantal had ze al gekregen. Vele vluchtelingen hadden de nachten doorgebracht op de trottoirs, in afwachting van de reis naar de grens, toen hun dinsdag werd opgedragen in het hotel te logeren. "Dit was een truc om de Chinezen op een plaats tezamen te hebben voor de overval en ontvoering, aldus Nieuw-China.

Het hotel werd bestormd en tientallen Chinezen werden in het gebouw getrokken en in overvalwagens gegooid. De resterende Chinezen, bang te ... deurden deuren en vensters en schreeuwden om het leven temidden van het huilen van kinderen, aldus het bericht van Nieuw-China. Twee waterkanonnen richtten hun straal op het hotel en er werden traan-gasgranaten naar binnen gegooid. Een aantal Chinezen werd gewond. De anderen zijn naar onbekende bestemming gebracht. Dinsdag van de afgelopen week was er een vechtpartij bij een brug die een grensovergang tussen Vietnam en China vormt, net toen beide landen in Hanoi begonnen aan een gesprek over de positie van de etnische Chinezen in Vietnam. Beide partijen beschuldigden elkaar ervan het incident bij de brug te hebben uitgelokt. Hanoi deelde mee dat er 20 Vietnamese gewonden waren en Peking beweerde dat 14 Chinese vluchtelingen door Vietnamese grenssoldaten waren gestoken of gestenigd.

Rud. Odor geslaagd

ORANJESTAD — De familie van eilandsraadslid Carlos Odor ontving het bericht dat zoon Rudolph P. Odor (25) aan het Biscayne College - na vier jaren studie - is geslaagd voor bachelor of arts speciaal in accountacy. Hij is een oud-leerling van de Julianaschool en zal zich spoedig weer op Aruba vestigen.

NAIROBI — Bij een busongeluk in het noorden van Oeganda zijn zaterdag veertig inzittenden, voor het merendeel kinderen, om het leven gekomen.

Prostituee lastig in taxi

WILLEMSTAD — Een 23-jarige buitenlandse prostitutee, R. die met een Antilliaan is getrouwd, maakte het in de afgelopen nacht toen zij met een taxi naar haar woning werd gebracht te bont. Zij viel de taxi-chauffeur namelijk aan en zou geprobeerd hebben die te wurgen. Deze zette zijn voertuig langs de weg en wist uit te stappen, waarna de dame met de hak van haar schoen ... portier. Nadat zij wat gekalmeerd was bleek, dat zij met een hotelgast naar Marie ... had sterke drank met hem gedronken en een halve marihuana-sigaret gerookt. Daarna had zij zich ziek gevoeld. Zij kon zich niet ... dat zij zich in de taxi had misdragen.

AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe op Aruba zijn dagelijks verkrijgbaar in Oranjestad bij Refresqueria van Zepp Wever, Ingrid, La Fama, La Popular en Piet Soda Fountain, Edwins Drive-in te Savaneta, Nicolas Store, De Wit Store in Dividivi, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel, Van Dorp, Americana Aruba-hotel, Holiday Inn Drugstore en San Nicolasstore.

Kantoor: Nassaustraat 110

Telefoonnummers: Alle afdelingen: 4333-4334.

Kantooruren: werkdagen 08.15-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag 08.15-10.00 uur.

Telefoon na kantooruren voor spoedgevallen: tel.: 1639-2950-2316.

Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 2116 of 1604.

Politie: 4555
Alarmcentrale: 4255.

BIOSCOPEN
ORANJESTAD
De veer: 20.30 The other side of midnight (18 jr) Rialto: 20.00 Vamos a matar compañeros (14 jr)
BALASHI
Drive inn: 20.30 Alex and the gypsy (18 jr)
SAN NICOLAAS
Principal: 20.30 Deadly hero (18 jr)

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 3168; Noord: tel.: 3425; Sta Cruz en Paradera: tel.: 8288; Savaneta en Brazil: tel.: 7020; San Nicolaas: tel.: 5906; Dakota, Patiastraat 27 tel.: 4444.

BOTICA'S: Oranjestad: Oduber, tel.: 1780; San Nicolaas: San Nicolas, tel.: 5712

WACHTREGELING DOKTOREN
San Nicolaas en Savaneta: dokter C.E. Zaandam, Palisiaweg 22, tel.: 5816
* * *
DIVERSEN
TELEARUBA
19.30 progr. kath. kerk, ond.: Voorbereiding voor het huwelijk
SPORT
BASEBALL
20.00 AA.kl.: Marlboro vs Amstel - LSP.
* * *
DINSDAG
DIVERSEN
BUREAU VOOR LEVENS-EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Zuidstraat 1-A, tel.: 3145) open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

WIT GELE KRUIS
Zuigelingen CB: 13.00-15.00 uur te Oranjestad; 13.30-15.30 uur te San Nicolas.
TOASTMASTERS
19.30 dinner meeting Trocadero.
BIBLIOBUS
OPEL
08.00 te St. Annaschool;
10.00 te Aloysuisschool, Noord
DAF
08.00 te Caiquetioschool (BLO) Cura Cabai:
08.45 te Benildeschool
10.30 te Maria Reginaschool, Kustbatterij
FILMVOORSTELLING
19.00 voor de jeugd - RCA-clubgebouw, Oranjestad. (film: Four rode togehter)
SPORT
ATLETIEKBOND ARUBA:
16.00-19.30 training voor jongens en meisjes-Wilhelminastadion, Oranjestad.
* * *
TELEARUBA: 17.00 pink panther; 17.30 green forest; 18.00 the castaways; 18.25 Felix the cat; 18.30 a place to live; 18.45 eng. news; 19.00 ripiti y gana; 19.30 spec. progr.; 19.45 BC progr.; 20.00 telenoticias; 20.30 lo imperdonable; 21.00 Charlies angels; 22.00 wrestling.
* * *

Nieuwe RUBA-raadsleden:

Integratie zonder enige voorwaarde

ORANJESTAD — Een grote versterking voor onze partij noemde leider Watty Vos zaterdagmorgen, tijdens een persconferentie, de aansluiting van de heren Ciro Pieters, Dodo Figaroa, Juan Noguera en Guillermo Trinidad bij de politieke partij Ruba. De vier ex-PPA'ers zelf die al een jaar als onafhankelijken in de eilandsraad zitten, verklaarden dat hun aansluiting tot de blauwe partij gebeurde na gedegen studie en dat dit voor hen het beste alternatief was. Onze integratie -aldus de vier heren - is geschiedt zonder dat wij maar ook één enkele voorwaarde stelden zoals b.v. nummer zoveel op de kandidatenlijst. RUBA-leider Watty Vos bevestigde deze uitspraak en stelde dat de Ruba geen éénmanspartij is maar een voor haar kiezers en dat op dit ogenblik niemand- ook niet de nummer 1 van de vorige verkiezing- weet welke plaats op de lijst hij bij de eerstvolgende verkiezing zal krijgen.

De vier heren gaven ter persconferentie duidelijk de redenen te kennen waarom zij indertijd de PPA de rug hadden gekeerd. Als voornaamste beschouwden zij het feit dat in de PPA het partij-principe totaal opzij gelegd werd, waardoor de belangen van Aruba behoorlijk verwaarloosd werden.

Ciro Pieters herhaalde dat het geenszins zijn bedoeling is zijn eilandsraadzetel aan de partij te geven, omdat dit vooral in PPA-kringen niet gebruikelijk is. Hij herinnerde eraan hoe PPA zelf in 1949 in de regering kwam met zetels van een andere partij. Daarnaast heeft de PPA nooit aan personen die van een andere partij naar de PPA gingen gevraagd hun zetels aan hun partij te geven. Integendeel, deze personen werden door de PPA goed behandeld. Zij zijn ministers, gedeputeerden, kandidaat voor het gezaghebberschap en commissarissen van dit en dat geworden, terwijl op dit ogenblik de voorzitter van de PPA in de Staten naast iemand zit die ook van een andere partij naar de PPA ging.

Een persoon -aldus de heer Pieters - verlaat zijn principe niet, hij verandert van mening. Het is de partij die van principe verandert met het gevolg dat zijn leden van mening veranderen. De PPA is veranderd in de Centrale regering zonder hierbij aan het eiland Aruba te denken. De PPA heeft nooit een vaste opinie gehad in de AOB-kwestie, liet in twee gevallen bij internationale kabelverbindingen Aruba opzij liggen beloofde dat dit niet meer zou gebeuren, doch liet Aruba toch voor de derde keer in de steek met het sateliet-grondstation. Ik ondersteun de politiek van mijn nieuwe partij Ruba, waar ik pionierswerk zal gaan doen, volledig en ik ben zeer onder de indruk van de grootse wijze waarop de Ruba-kiezers ons vrijdagavond als nieuwe leden installeerden.

Toen wij ons een jaar geleden van de PPA distancieerden- aldus Dodo Figaroa- besloten wij in de politiek te blijven omdat wij niet klaar waren. Wij zijn gebleven om de dictatuur te bestrijden. Wij hadden met de MEP kunnen gaan, deze partij infiltreren en breken. Het vormen van een nieuwe partij had geen resultaat. De beste oplossing was ons bij de Ruba aan te sluiten, maar niet voordat wij een grondige studie van deze partij gemaakt hadden. In de Ruba hopen wij in het belang van Aruba te kunnen werken en wij verwachten in de eerstvolgende verkiezing de meerderheid van de corrupte partij te zullen breken.

Voor Juan Noguera is het een eer zich bij de Ruba te hebben aangesloten. De PPA heeft zijn eigen principe overtreden, en wij hebben ons onafhankelijk verklaard. Na 1 jaar heb ik mij nu volledig bij de Ruba geaffilieerd. Als onafhankelijke in de Raad krijg je soms het gevoel beter te kunnen werken met de "backing" van een partij. Ik heb gesproken met ex-PPA'ers, ex-MEP-isten en met Rubaleden en hun enthousiasme was groot dat ik met de Ruba meeging. Aruba gaat achteruit in plaats van vooruit. Er zijn geen projekten en mensen verliezen hun werk. In de Ruba als partij zullen wij corruptie, facisme en dictatuur gaan bestrijden.

Guillermo Trinidad begon met de media te bedanken voor het feit dat zij hem de laatste maanden met rust hadden gelaten met hun vraag wat hij gaat doen. Wij hebben na een grondige studie en raadplegingen besloten niet met een nieuwe partij te komen, omdat wij dit niet als een alternatief beschouwen. Met een goede en sterke oppositie dien je het volk op een betere wijze.

De pogingen van de PPA om mij weer in de partij terug te krijgen zijn ook gefaald. Ik heb nee gezegd omdat ik niet de enige ben die de PPA had verlaten. Onze aansluiting bij de Ruba vond plaats na vele besprekingen, waarbij wij besloten niet als groep maar als individuelen mee te gaan. Ik ken namelijk de kwestie van groepen in de PPA, iets wat ik altijd bestreden heb. Als eilandsraad -en statenlid zal ik voortaan in naam van de Ruba praten. De heer Trinidad zei desgevraagd dat ook de twee ex-PPA kandidaten Remy Raymann en Boy Escalona, die ook bekend staan als bij de groep Trinidad te behoren, volledig achter zijn persoon staan als Ruba-kandidaat.

Ruba-leider Watty Vos verklaarde dat het feit dat de Ruba als jonge partij snel groeit een bewijs is van de democratische en solide fundament waarop de partij gebouwd is. Opzettelijk - aldus de heer Vos - hebben wij gewacht met de goedkeuring van onze statuten en huishoudelijk reglementen en nog geen nieuwe bestuur gekozen. Wij willen deze 4 nieuwe leden een fairchance geven om ook te beslissen over wetten waaronder ook zij komen te vallen. De democratie in de Ruba wil - aldus Watty Vos - dat niemand ook niet de nummer 1 - weet welke plaats hij op de kandidatenlijst zal krijgen. Dat het niet zo moet zijn dat 1 persoon alle hoge functies (leider, lijsttrekker, partijvoorzitter en voorzitter van de Partijraad) bekleedt, maar dat deze functies zoveel mogelijk gedelegeerd worden.



ORANJESTAD — De politieke partij Ruba hield zaterdagmorgen een persconferentie, speciaal om de 4 nieuwe, ex-PPA-leden te introduceren. Achter de tafel, vlnr: Ciro Pieters, Dodo Figaroa, Guillermo Trinidad, Watty Vos, Rudy Frank en Juan Noguera.

Betico Croes naar minister Van der Stee

ORANJESTAD — MEP-leider Betico Croes, die in het afgelopen weekeinde op Aruba terugkeerde, deelde de Amigoe desgevraagd mee, dat hij morgen naar Sint Maarten zal reizen en overmorgen weer hoop, te kunnen terugkeren. Op Sint Maarten zal ook zijn partij een gesprek hebben met minister Van der Stee, die daar met "vakantie" verblijft met zijn gezin. De heer Croes zal vermoedelijk vergezeld worden door gedeputeerde Nel Oduber en de statenleden Marco Bislip en Frans Figaroa.

Staten en raadsleden na FTA-toelichting :

Toerisme-rapport moet boven tafel

ORANJESTAD — Op initiatief van Aruba's grootste vakbond werd gistermiddag in Trocadero een vergadering met staten-en eilandsraadsleden gehouden. Aan de FTA uitnodiging werd door de statenleden Virgilio Kock Guillermo Trinidad en Marco Bislip alsmede een groot aantal eilandsraadsleden gehoor gegeven. Aandachtig werd geluisterd naar de uiteenzetting van FTA voorzitter Richardson over de onnodige spanningen die vooral in de hotelwereld zijn ontstaan.

De staten-en eilandsraadleden kregen sterk de indruk dat de Aruven op amateuristische wijze de huur van het Sheratonhotel aan de nieuwe groep heeft overgedragen, zonder enige garantie te stellen, aangezien na drie maanden blijkt dat men geen zestig duizend gulden heeft om de lonen te betalen. De aankondiging van de directie om een verzoek in te dienen om tachtig man personeel te ontslaan wordt dan ook enigszins gezien als een dreigement om de overheid te laten bijspringen, temeer daar het hotel zonder deze tachtig man niet door kan draaien en het hotel zal moeten sluiten.

Eilandsraad-lid Ralf Richardson merkte op dat een einde aan dit amateuristisch optreden in de hotelwereld door de overheid kan worden gemaakt indien thans zonder uitstel het rapport over het toerisme door deskundigen opgesteld wordt goedgekeurd en uitgevoerd. Dan kunnen dergelijke toestanden voorkomen worden. Trinidad zegde names de zes man tellende RUBA fractie alle steun toe wanneer dit rapport eindelijk in de eilandsraad zal komen, terwijl ook MEP-eilandsraadslid Lala Angela duidelijk liet blijken voorstander te zijn dat dit rapport nu eindelijk eens wordt uitgevoerd.

Aanpakken

TIJDENS DE VRIJDAG gehouden persconferentie van het BC heeft de gedeputeerde voor Toerisme opnieuw gesteld - - hij deed dit ook enige weken geleden bij de verlate begrotingsbehandeling -- dat er een soort bouwstop dient te komen voor de bouw van meer luxe hotels aan de Palmbeach. Er zal eerst een gedegen studie moeten worden gemaakt, wat de vooruitzichten voor het Arubaanse toerisme zijn.

Wij zijn het daarmee roerend eens. Immers de afgelopen maanden is reeds bijzonder duidelijk gebleken, wat teveel luxe hotelkamers voor Aruba inhoudt. Men neemt alleen maar de twaalf Americana casinomensen, die van de ene dag op de andere op straat kwamen te staan, of de tachtig werknemers van het Aruba Sheraton-hotel die een ontslag boven het hoofd hangt.

Indien de overheid inderdaad een gedegen studie laat maken, dan zal daarbij komen vast staan, dat het toerisme op Aruba ook professioneler moet worden aangepakt. Met andere woorden dat de plannen van de huidige overheid -- toen drie jaar geleden vol enthousiasme het eilandsbestuur werd overgenomen en speciaal een toeristen-adviseur werd benoemd -- moeten worden uitgevoerd. Dit houdt vooral in dat het rapport over toerisme dat destijds in een record-tijd -- gezien de haast die men met het toerisme had --werd uitgebracht eindelijk eens uit de politieke lade wordt gehaald en uitgevoerd.

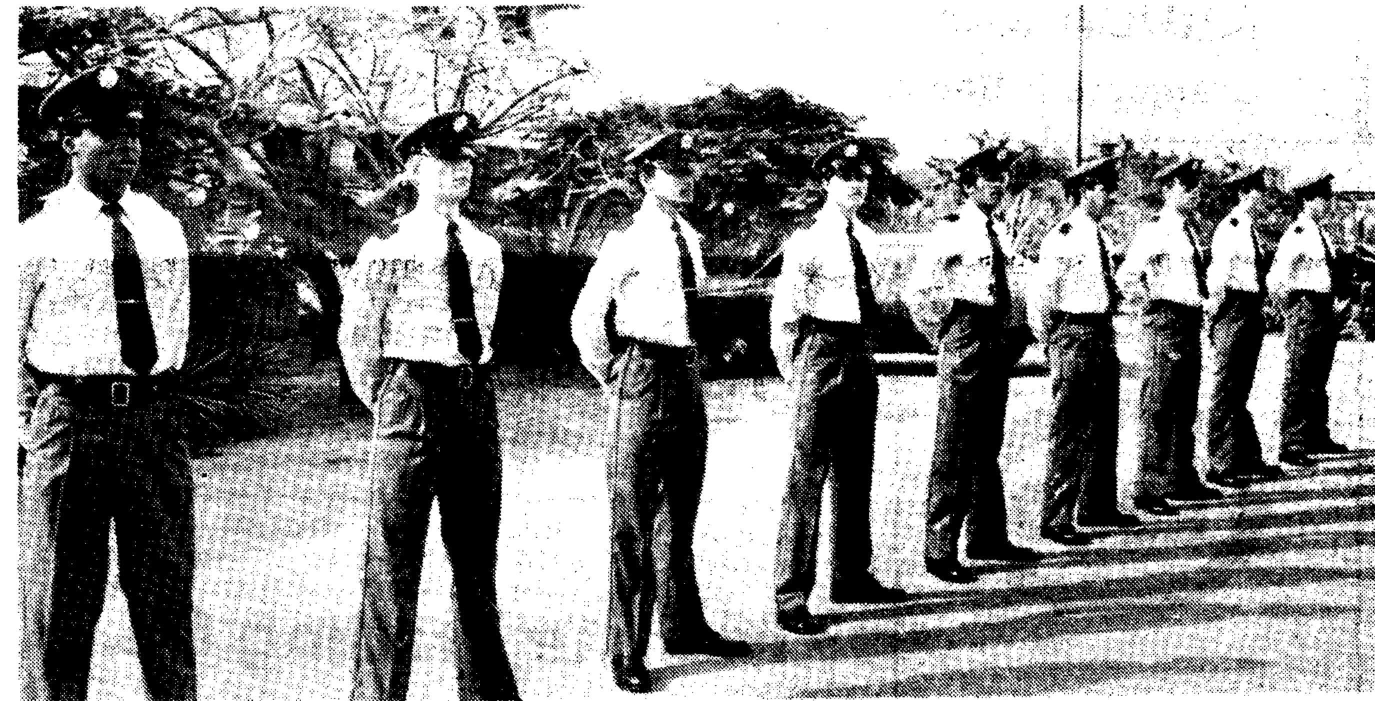
Dit rapport zou veel problemen -- jammer genoeg niet allemaal -- kunnen helpen oplossen. Waarom gewacht wordt is voor ons een raadsel. Wat geen raadsel is dat uiteindelijk de bevolking de dupe van dit niet uitvoeren wordt.

Tijdens de persconferentie bleek bijzonder duidelijk dat de leden van het BC opgelucht waren dat de optie van Playboy definitief verlopen is. Het is begrijpelijk, Niet alleen kreeg men al een verbod de naam Playboy te gebruiken, maar de ene firma na de andere wilde garanties en uiteindelijk bleek dat het BC in vijf dagen tijd garanties diende te geven, hetgeen de omgekeerde wereld werd.

Desondanks heeft men nu weer het "Melia-project" van stal gehaald. Een reeds tien jaar slepend project dat jaren geleden al in Time adverteerde dat het Melia-Aruba hotel onder constructie was. Wij hoorden zondagavond een politieke leider voor de tv vertellen "Omdat het BC nog geen hotelproject had gebracht, weer contact door hem was opgenomen met de Melia-groep". Wij vragen ons af; wat is belangrijker voor een BC om een nieuw luxehotel te brengen - -waarvan de kamers misschien grotendeels leeg blijven door de teruggang van het toerisme --of met kracht te zorgen dat de werknemers in deze sector hun brood kunnen blijven verdienen met goed bezette hotelkamers? Dat kan alleen door een krachtige professionele aanpak van het toerisme.

Wij zijn het roerend met betrokken gedeputeerden eens, dat men hotel-projecten goed moet bestuderen voordat men van start gaat. Dat is overigens niets nieuws. Het zou alleen wat beter en vlugger moeten gebeuren. Heeft men dat bv ook gedaan bij het Laguna-project, waar niets van terecht is gekomen en het overheid met de gebakken peren blijft zitten; in casu een mudcat die nog maar half werkt en een verwoeste natuur ter plaatsen.

Wij vragen ons af; waarom zorgt het BC niet dat zonder uitstel aan de Arashi-groep een vergunning wordt gegeven. Een project dat men geheel in natuurpark-style wil opzetten. Reeds acht maanden geleden werd op Aruba een presentatie gehouden, waarvan toen gesteld werd dat de initiatiefnemers de zaken bijzonder serieus hadden aangepakt en met hun plannen en dergelijke reeds aan het merendeel van een eventuele optieverleningvoorwaarden hadden voldaan. Kortgeleden hebben de algemene adviseur en een der gedeputeerde nog een reisje naar San Francisco gemaakt om de laatste presentatie bij te wonen. Ook toen werd weer verklaard dat het BC spoedig een beslissing zou nemen. Maar het BC neemt maar geen beslissing -- men heeft het te druk met andere zaken --met het gevolg dat wij ernstig vrezen dat de initiatiefnemers die reeds grote bedragen in dit project investeerden en duidelijk toonden dat het serieuse plannen waren --het elders zullen gaan zoeken, hetgeen reeds blijkt uit toenemende belangstelling voor een project op een naburig eiland. Als dat gebeurt dan blijft er voor het BC weinig over om te beslissen. Ondanks het feit dat vertegenwoordigers van dit college reeds acht maanden zeggen dat het BC spoedig zal beslissen. Of het zou moeten zijn dat men spoedig niet meer wordt verstaan op korte termijn doch maanden lang en dat zou erg jammer voor het BC maar vooral ook voor Aruba zijn.



SAN NICOLAS — Aruba heeft er zoals zaterdag reeds gemeld, 9 nieuwe politieagenten bijgekregen die aan de School pa Polis zijn geslaagd. De nieuwe agenten kregen uit handen van Hoofdcommissaris J. Oldenboom hun diploma en cijferlijst, terwijl zij begin september de eed zullen afleggen. Op de foto de 9 geslaagden, vlnr: H.D.E. Lake, G.J.P. van der Hulst, R.R. Richardson, R.G. Peterson, C.E.T. Bronswinkel, E.J. Commenencia, A.R. Geerman, R.C.R. Tromp en R.R. Stamper.

Betico over Playboy-optie

Nu ook B. zeggen

ORANJESTAD — De algemene adviseur van het BC tevens leider van de MEP, Betico Croes is afgelopen weekeinde van zijn vakantie in Colombia en daarna korte bezoek aan Venezuela op Aruba teruggekeerd. In een kort commentaar deelde hij de Amigoe ten aanzien van de berichten dat er met de Playboy optie "geknoeid" zou zijn mede, dat hij het volkomen met het Amigoe commentaar eens is, dat men zich daar nu niet met "een Jantje van Leiden vanaf kan maken". Men heeft A gezegd en zal nu ook duidelijk B moeten zeggen, aldus de heer Betico Croes, die voor vanmiddag drie uur een persconferentie bijeengeroepen heeft.

Ged ing. Roland Lacle vertelde de Amigoe gistermiddag dat hij een onderzoek zal eisen naar de gang van zaken met de Playboy-optie. Na het beluisteren van de tape, die de voorlichtingsdienst van de persconferentie van vrijdagmiddag heeft opgenomen, had de gedeputeerde sterk de indruk dat men hem een en ander in de schoenen wil schuiven, terwijl het niet zo is. Ook ik wens duidelijkheid in deze zaak, aldus de gedeputeerde.

Zeuren (2)

INTUSSEN HEEFT DE MINISTER VAN Economische zaken zelf ingezien dat zijn telegram om niet te zeuren aan het Arubaanse BC niet door de beugel kon. Hij zond vrijdagmiddag laat een telegram waarin hij zijn excuses aanbood en Aruba alsnog verzocht deel te nemen.

Wij vinden het gelukkig dat de minister --zij het wat laat -- zijn fout heeft ingezien, doch wij geloven dat het hoogste tijd wordt dat onze bewindslieden -- van land en eiland -- zich eerst eens bezinnen voordat zij dergelijke telegrammen uitzenden of uitspraken doen. Met dergelijke onbezonnen telegrammen geeft men alleen maar zijn "tegenstanders" -- als we het zo mogen stellen -- nog wapens in handen om opnieuw te wijzen op de onhoudbare toestanden die er bestaan en nog steeds door bepaalde lieden in stand worden gehouden.

Juist door dit soort optreden wordt het iedere keer weer moeilijk gemaakt om als "grote mensen" zaken te bespreken om tot een gezonde oplossing te komen.

Aloe balm wacht nog op Minister Larmonie

ORANJESTAD — De Aruba aloe balm -- de enige lokale Arubaanse industrie met producten van eigen bodem -- wacht nog steeds op een beslissing van de minister van Economische zaken om een gedeeltelijke bescherming van haar producten te krijgen. De directeur/oprichter van het bedrijf Janny Eman vertelde de Amigoe, dat hij over de besprekingen met de bewindsman van Economische zaken pas meer opheniel kan geven wanneer deze zijn afgerond. Hij hoopt volgende week een gesprek met de minister te hebben.

De heer Eman, die jaren geleden in een kleine garage aan de Nassaustraat onder het huis van zijn moeder begon met een laboratorium, heeft thans de beschikking over een moderne fabriek aan de L.G. Smithboulevard waar twaalf mensen werk vinden en nog eens twintig mensen op het land werkzaam zijn bij snijden van aloe enz. Bij bezoeken van ministers, parlementariers en anderen worden deze steeds naar deze fabriek gebracht vanwege het "nationale product" dat hier vervaardigd wordt, doch dat na een eigen investering van bijna een kwart miljoen gulden nog steeds geen bescherming van de overheid heeft gekregen. Hopelijk zal hier spoedig een verandering in komen.

Stefanus Tromp naar Bolivia

ORANJESTAD — De heer Stefanus Tromp vertrekt vandaag naar Bolivia waar hij acht maanden voor McKee als machinist zal gaan werken in dit land. De heer Tromp die op dit gebied een ruime ervaring bij Lago had, was verleden jaar zonder werk gekomen en tijdelijk te werk gesteld bij de Tijdelijke arbeidsvoorziening. Hij werd nu door McKee verzocht naar Bolivia te komen.



[V]esta verliest van JC in matige wedstrijd

[O]NDEBA is terug in de Fedeprof-divisie

[W]ILLEMSTAD — Na nederlagen van 0—6 en 1—4 in de eerste en tweede ronde liet Vesta/Constructores Antillanos Uni gisteravond de formatie van Jong Colombia/Winkel & Zonen niet verder komen dan een 1—0 overwinning. Dit was het resultaat van een wedstrijd waarin de beide ploegen maar weinig voetbalden. Opzienbarender nieuws is er van de tweede divisie: Union Deportivo Banda Abao (UNDEBA), dat vorig seizoen degradeerde, promoveert weer naar de hoogste afdeling. In de eerste wedstrijd van het programma van gisteren versloeg UNDEBA het Veendam-team met 1—0 en bereikte daarmee een totaal van 25 punten, welk aantal niet meer door naaste concurrent C. D. Barber kan worden geevenaard.

Het doelpunt dat de promotie van UNDEBA een feit maakte, was het werk van Totos Djaoen. UNDEBA degradeerde vorig seizoen om plaats te maken voor Vesta dat zich goed heeft verweerd en reeds zeker is van behoud van de eerste divisie status.

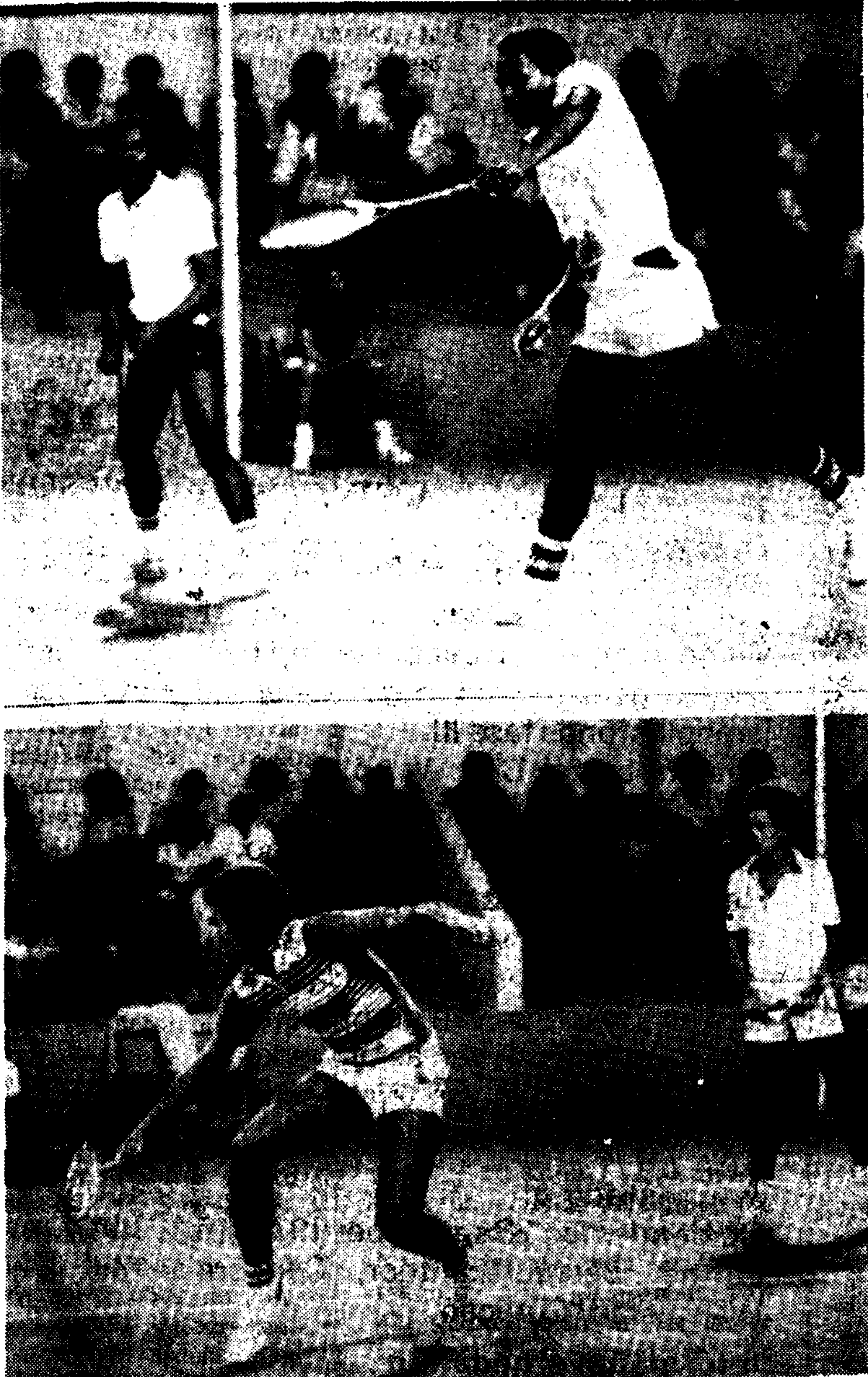
UNDEBA heeft nog [illegible] wedstrijden te spelen, welke nu slechts een formaliteit zijn.

Tijdens de wedstrijd Jong Colombia — Vesta viel er niet veel te beleven. Jong Colombia speelde een van zijn slechtste wedstrijden van de laatste tijd, maar heeft toch kans gezien de 33ste minuut gescoord door Erwin Bernadina tijdens een scrimmage. Dit was na een hoekschop van Papie Martina.

beslag te leggen op beide punten. De enige treffer werd in Lesley Zimmerman kopte eerst op het doel, maar keeper Serbony kon de bal niet vastgrijpen, waardoor Bernadina kon inschieten.

Jong Colombia verstevigde met dit resultaat zijn positie als tweede op de ranglijst. De Bocaploeg heeft nu 25 punten (10 overwinningen uit 5 puntendelingen in 18 wedstrijden) en Vesta nog steeds 15 (6 overwinningen en 3 puntendelingen in 19 wedstrijden). Vesta hoeft niets meer te vrezen wat degradatie betreft, aangezien hekkesluiter Centro Dominguito hoogstens 14 punten kan bereiken.

De competitie wordt woensdag voortgezet met de wedstrijden: Victory Boys — Jong Holland; Canisius Boys — De Koning.



ORANJESTAD — Het Arubaans gedeelte van het Triangle tennis tournament werd in het afgelopen weekeinde met veel succes verspeeld in het Marlboro Tennis Park. Op de foto's (boven) het Curacaose duo Rick en Carl Phelipa en (onder) Robby en Rudy Dommacase uit Bonaire die voor een spannende dubbelwedstrijd zorgden. De strijd eindigde in 4-6, 6-3, 7-6 voor Rick en Carl.

Politie-vergunning niet verstrekt

Sociale wandelmars Hubentut 70 afgelast

WILLEMSTAD - Hubentut 70 wil een week voor te organiseren evenement uitsluitsel van de politie-autoriteiten op het verzoek voor een vergunning. Bij afwijzing wordt verder verlangd dat hiervoor de redenen uitvoerig worden uiteengezet. De wandelmars die deze jongerenorganisatie gisteren had willen houden als afsluiting van het vakantieplan werd vanwege het onthouden van een vergunning twee uur voor de geplande start afgelast.

Volgens een communique van Hubentut 70 verwaarlozen de politie-autoriteiten de waarden van verbroedering tussen diverse sociale groepen en personen uit de gemeenschap die aan een wandelmars deelnemen. Terwijl voor een wandelmars drie weken vóór de geplande dag het verzoek voor een vergunning binnen moet zijn, wordt het besluit daarop een of twee dagen tevoren pas bekend gemaakt.

In de meeste gevallen moet zelf bij het bureau gevraagd worden naar het besluit.

Voor gisteren, zondag, stond een wandelmars op het programma als afsluiting van het vakantieplan van Hubentut'70. Twee uur voor de start werd van de politie vernomen dat de gevraagde vergunning niet was verstrekt. De motieven voor de afwijzing werden niet gegeven. Gebeld is er nog naar diverse direct betrokkenen tot aan de waarnemend gezaghebber en gedeputeerde van Sportzaken toe. Gevolg van dit alles was volgens het communiqué dat er onkosten zijn gemaakt, voorbereidingen zijn gedaan, kinderen aan hun lot over gelaten en een slechte naam voor de organisatie.

Uit de ervaring van gisteren komt het Hubentut 70 voor dat de autoriteiten de organiserende instanties tenminste een week van te voren op de hoogte moeten stellen van het besluit over het verzoek voor een vergunning en ingeval van afwijzing ervan hebben zij de verplichting hiervan de motieven kenbaar te maken. "Door dit te doen zijn wij er zeker van dat de politieautoriteiten en de betrokken instanties bijdragen aan een gezond en verantwoordelijk beleid waar ons volk recht op heeft" luidt de slotzin van het communique.

Misser

ORANJESTAD- Nadat de pers zich bij Aruba promotions -- die jaarlijks de Miss Aruba-verkiezing organiseert -- enige weken geleden had beklaagd over het feit. dat geen programma van de activiteiten was ontvangen, werd deze fout alsnog hersteld onder aanbieding van verontschuldigingen. Volgens dit programma zou gisteren een barbecue hebben plaats gevonden te Andycury. Enige persfotografen maakten de lange tocht naar Andycury om de "missen" op de gevoelige plaat vast te leggen. Zij kwamen echter vergeefs. Na tot twee uur gewacht te hebben bleek dat de bijeenkomst te Andycury was uitgesteld, waarbij men niet de beleefdheid in acht had genomen de pers te waarschuwen. Het zat dus mis met missen.

[R]echter - Scorpions VS- CBA-zaak:

[I]nschrijving verblijfs register zegt [n]iets tav duurzaamheid verblijf

[W]ILLEMSTAD — De [in]schrijving in het verblijf[re]gister zegt over de duur[za]amheid van het bedrijf van de [b]okkens niet zoveel, en geeft [e]en minder zekerheid daar[om]trent dan wat betreft [pers]onen die in het ge[zins]register zijn opgenomen.

[Op] grond daarvan kwam de [rech]ter [illegible] deze maand tot [illegible], dat de vordering van de [honk]ballvereniging Royal [Scor]pions BBC niet toegewezen [kan] worden, welke gericht was [aa]n de Curacaosche baseball [Asso]ciatie (CBA). De eiser werd [ver]tegenwoordigd door mr W.J. [illegible], de gedaagde CBA, [door] advocaat E.W.H. Zie[linski]. De inzet was het tweetal [D]ominicaanse baseballers [M]artinez en Rondon dat voor [Sc]orpions speelt en wier [ge]rechtigdheid als spelers [be]twist werd. Deze zaak heeft de [no]dige tijd gespeeld.

[Uit]eindelijk ging in deze affaire [een] centrale rol spelen het [inge]schreven staan in het ver[blijf]register. De beide partijen [wa]ren het niet met elkaar eens [of] het ingeschreven staan in [bedo]eld register voldoet aan [de r]eglementaire eis van "In het [bev]olkingsregister op Curacao [inge]schreven te zijn, zodat er [geen] sprake van kan zijn, dat [er] wordt deelgenomen aan [wed]strijden om een bepaalde [ver]eniging tijdelijk te [vers]terken". Scorpions was van [mee]ning, dat aan deze eis wel is [vol]daan, maar de CBA kon zich [daar]mee niet verenigen, reden [waa]rom de zaak aan de rechter [werd] voorgelegd.

Deze stelt in zijn vonnis vast dat toen men bij de huishoudelijke reglementen opstelde misschien helemaal niet heeft gedacht aan het bestaan van een verblijfregister. Er is niet de minste aanwijzing dat men toen wel of juist niet de bedoeling heeft gehad het verblijfregister in het begrip bevolkingsregister te begrijpen. Uit de formuleringen [illegible] de rechter wel te kunnen afleiden, dat het de bedoeling was te eisen dat de speler met een zekere mate van duurzaamheid op het eiland verblijft, zonder dat blijkt of men een min of meer helder idee had omtrent de vereiste mate van duurzaamheid en zo ja, welk idee dat dan was en deze als te formaliseren, dat wil zeggen te vertalen in een objectief criterium zodat geen beoordeling binnen de organisatie nodig was.

Het is duidelijk, aldus de rechter dat aan [illegible] aan de sub b bedoelde eis in het geheel niet [illegible] zou zijn als [illegible] in het verblijfregister, zonder meer genoegen zou moeten worden genomen. Daarin kunnen immers allen worden ingeschreven die, elders wonende, tijdelijk op het eiland verblijven, hoe tijdelijk dan ook. Omdat men zich van het verschil tussen een bevolkingsregister in enge en een bevolkingsregister in ruime zin kennelijk niet bewust is geweest, zou voorstelbaar zijn, dat inschrijving in het verblijfregister wel tot toelating zou kunnen leiden als de betrokkene in feite wel voldoende duurzaam op het eiland verblijft, maar dan komt van de sub b vermelde bedoeling weer niets terecht. Dat zou hoogstens anders kunnen zijn als de wet voor inschrijving in het verblijfregister [illegible] geweest die in beginsel evenzeer duurzaam op het eiland zouden verblijven als de in het gezinsregister of het dienst- en werkbodenregister opgenomen. Dit is naar de mening van de rechter niet het geval.

De wet wijst voor inschrijving in het verblijfregister immers aan personen die niet geacht kunnen worden ergens tehuis te behoren;

die tijdelijk toegelaten vreemdelingen zijn; die elders werkelijk wonen maar tijdelijk op het eiland verblijven en van wie niet duidelijk blijkt, dat zij zich werkelijk op het eiland zullen vestigen.

Van al deze categorieen is, aldus de rechter of de duurzaamheid van het verblijf of de zekerheid daarvan minder dan bij de in het gezinsregister opgenomen. Op deze grond komt de rechter tot de conclusie dat de baseballers Martinez en Rondon inderdaad niet aan de reglementaire eis voldoen, zodat de vordering moet worden afgewezen.

TTT is Phelipa-kwestie

ORANJESTAD — Het Arubaanse gedeelte van het Triangle tennis tournament (TTT) is een Phelipa-aangelegenheid geworden. Carl Phelipa legde ook op Aruba beslag op de enkel-titel, terwijl hij samen met broer Rick eveneens de dubbeltitel bemachtigde. Carl won in de enkel-finale van zijn eigen broer Rick met 6-3, 1-6, 6-4. De dubbel-finale wonnen Carl en Phelipa met 6-3, 7-6 van het Arubaanse duo Eddy Ras/Emile de Cuba. De semi-finales op zaterdag hadden de volgende resultaten: dubbel: Curacao-Bonaire 4-6, 6-3, 7-6. dubbel: Aruba - Suriname 3-6, 7-5, 7-5. enkel: Rick Phelipa - Eddy Ras 6-4, 6-3 enkel: Carl Phelipa - Emile de Cuba 6-4, 6-1.

Surinameclub wint bij domino

SAN NICOLAS — In de Surinameclub was er zondagmiddag een dominowedstrijd tussen Luckystrike bar Oranjestad en Vereniging Suriname San Nicolas met als inzet de Robert Mahar-beker. Reeds enige [illegible] hadden beide [illegible] het [illegible] met [illegible] geprobeerd, waarbij San Nicolas steeds als winnaar uit de bus kwam. Bij de dominowedstrijd bleek San Nicolas weer de sterkste. Oranjestad stond in het begin met 6-2 voor doch uiteindelijk moest Oranjestad onder leiding van Roland Acosta - die zelf ook het onderspit moest delven in zijn dominopartijen -- met een 15-6 [illegible] genoegen nemen. [illegible] zal een revanchewedstrijd in Oranjestad worden gespeeld.

Basket-zege voor Astoria-dames

SANTA CRUZ — In de sporthal behaalden de Astoria-Chinese dames gistermiddag een 63-34 basketballzege op de dames van Don Bosco. Bij rust leidde Astoria reeds met 35-15. Beste scoorsters van Astoria: Donna Joseph 22, Grace Blijden 14 en Karin Yie Sam Fook 14 punten. Voor Don Bosco: Norma le Grand 14 en Olga Molina 8.

De competitie wordt vanavond half acht en kwart voor negen op de Aruba Juniorsbaan voortgezet met de wedstrijden: Tivoli - Connie Francis club (dames) en Astoria Chinese - Vitality stars (heren).

Op eerste wedstrijddag in West Duistland:

Koeln verliest

HAMBURG — De landskampioen van West Duitsland, het vorige seizoen zo oppermachtige FC Koeln, zal met gemengde gevoelens terugdenken aan de eerste speeldag van het nieuwe seizoen. Want de start van de landskampioen was bedroevend. Niet zozeer was dat de 1-0 nederlaag bij Eintracht Braunschweig, maar wel het spel van het vorig jaar zo bewierookte Koeln .

Maar niet alleen Koeln zag zich zaterdag op de eerste speeldag van de Bundesliga twee punten afhandig maken. Ook Borussia Moenchen Gladbach, dat het de komende maanden zonder de geblesseerde Berti Vogts zal moeten doen, sneuvelde reeds in de eerste ronde. Met 3-0 gingen de Borussen bij HSV ten onder dat in Kevin Keegan zijn beste man had.

De eerste competitiedag in West Duitsland leverde een verrassende leider op. Dat werd FC Kaiserslautern dat in zijn thuiswedstrijd VFB Stuttgart met 5-1 verpletterde. Klaus Fisher was bij Schalke de grote man. Driemaal scoorde hij tegen Eintracht Frankfurt, hetgeen een aardige basis was voor de 4-0 overwinning.

Ook in München heeft men met enige verbazing naar het resultaat geluisterd dat Bayern bij Borussia Dortmund bewerkstelligde. De 1-0 nederlaag kwam hard aan omdat men in München veel had verwacht van dit nieuwe Bayern dat zich tijdens een aantal oefenwedstrijden nogal schotvaardig had getoond. Breitner en Oblak speelden bijna een figurantenrol. Burgsmueller maakte voor Borussia het enige en naar later bleek een winnende doelpunt. De stand aan de top van de Bundesliga na de eerste speeldag is: 1. FC Kaiserslautern 1-1-0-0-[illegible]; 2. Schalke 04; 1-1-0-0-2-4-0; 3. HSV: 1-1-0-0-2-3-0; 4. Fortuna Dusseldorf; 1-1-0-0-2-3-1; 5. VFL Bochum; 1-1-0-0-2-2-0.

De uitslagen waren: HSV-Borussia Moenchen Gladbach 3-0, Eintracht Braunschweig — FC Koeln 1-0; Fortuna Dusseldorf — Werder Bremen 0-0; Schalke 04 — Eintracht Frankfurt 2-0; SV Darmstadt — Hertha BSC 0-0; FC Kaiserslautern — VFB Stuttgart 4-0; Borussia Dortmund — Bayern Munchen 1-0,; FC Nurnberg — VFL Bochum 0-1.

Vrijdagavond werd reeds gespeeld MSV Duisburg — Arminia Bielefeld 1-1.

Mannetje roepen

SPRINGFIELD, ILLINOIS — De 34-jarige mevrouw Sharon Randolph heeft met een door merg en been gaande schreeuw en een sprookje over een schuur met haar erin die door jongens over een klip dreigt te worden geschoven, de eerste prijs gewonnen in de zondag gehouden, mannetje-roepen-wedstrijd.

Aan de wedstrijd heeft Sharon Randolph 75 dollar, een blauwe rozet en een hese keel overgehouden.

De bedoeling van de wedstrijd is dat vrouwen met wat voor excuus, sprookje, ijselijke gil of vleierij ook, man, verloofde, vriend of zo maar een kerel uit de menigte naar zich toe lokken.

Pam Whitehouse gooide het op de erotische toer. Ze schreeuwde om haar man Jerry „omdat de afwas gedaan is, ik mijn schort en nog zo het een en ander uit heb en het bed zo heerlijk warm is..".

Haarlemse honkbalweek:

Nederland verslaat Korea

HAARLEM - Het Nederlandse honkbalteam heeft zondag de tiende Haarlemse honkbalweek geopend met een sensationele overwinning Zuid Korea: 5-4. Na vier innings keken de Nederlandse honkballers tegen een achterstand aan van 0-4. In de zevende en achtste slagbeurt kwamen respectievelijke één en vier Oranje-spelers over de thuisplaat.

Inningscijfers:
Zuid Korea: 2-0-0-2-2-0-0-0-0-0
Nederland: 0-0-0-0-0-0-1-4x
Werpcijfers:
Zuid Korea: Dong Wong Choi: (6 inn.) 6x drie slag, 1x vier wijd., 8 honkslagen tegen 0 veldfouten Nan Ho Yo (1 1/3 inn drie man) 0-1-3-1 Chul Soon Park: (2/3 inn) 1-0-1-1
Nederland: Bol Beenders: 9-0-7-2
Homeruns: Zuid Korea: Jae [illegible] Kim; Nederland: [illegible] Beste slagman: Zuid Korea: Jae Bak Kim: 0.400 Nederland: Charles Urbanus 0.667.

Ajax verliest in Engeland

BIRMINGHAM — Ajax dat zonder Ruud Krol uitkwam is zaterdagavond in Birmingham met 1-0 verslagen door Birmingham City. Steve Fox scoorde in de eerste helft. Er waren zeventienduizend toeschouwers.

Estrella verslaat RCA: 1-0

ORANJESTAD — Estrella verbeterde zaterdagavond zijn positie in de Hoofdklasse-voetbalcompetitie met een 1-0 overwinning op RCA. Het winnende doelpunt van de oranjehemden kwam in de 32ste minuut van de tweede etappe toen Hubert Peres tijdens een scrimmage tegen het net schoot. Estrella heeft nu 8 punten uit 8 gespeelde wedstrijden, en RCA 11 punten uit 12 wedstrijden. De competitie gaat morgenavond verder met het treffen tussen Bubali en Deportivo Nacional.

Ned. tennistitel voor Louk Sanders

SCHEVENINGEN — Louk Sanders is zondag in Scheveningen voor de vijfde achtereenvolgende maal tenniskampioen van Nederland bij de heren geworden. Hij evenaarde daarmee het na-oorlogse record van Tom Okker. Sanders won in de finale met 6-2, 6-2, 6-2 van Marc Albert. Tijdens het gehele toernooi behoefde de 28-jarige Leidenaar geen set af te staan.

Wereld-record discuswerpen voor Evelyn Jahl

DRESDEN — De Oostduitse atlete Evelyn Jahl heeft zaterdag in Dresden het wereldrecord discuswerpen verbeterd en gebracht op 70 meter en 72 centimeter. Het oude wereldrecord was in handen van Faina Melnik uit de Sovjet Unie met 70.50 meter, gevestigd op 24 april 1976 in Sotsji (Sov). Faina Melnik brak het wereldrecord discuswerpen elf keer.

Britse voetbalcompetitie

Forest verslaat Ipswich met 5-0

LONDEN — Nottingham Forest, de verrassende voetbalkampioen van Engeland in het voorbije seizoen, heeft zaterdag op Wembley laten zien dat het ook in het komend jaar een niet te onderschatten tegenstander zal zijn. Op Wembley waar bijna zeventigduizend mensen aanwezig waren werd de Engelse bekerwinnaar Ipswich Town, de komende tegenstander van AZ in de eerste ronde van de Europa Cup voor bekerwinnaars met niet minder dan 5-0 verslagen. Ter verontschuldiging kan Ipswich aanvoeren dat niet minder dan vier basisspelers door blessures aan de kant waren gebleven. Van begin tot eind heeft Nottingham de wedstrijd in handen gehad, Ipswich was een aardige sparringpartner, meer niet. Na negen minuten spelen profiteerde Martin Oneill van een foutje tussen Mick Mills en Eric Gates, 1-0. Vanaf dat moment was Ipswich weerloos.

De andere vier doelpunten werden gescoord door Peter White, Larry Lloyd, Martin Oneill en John Robertson. De laatste die voor Schotland uitkwam in de finales van het wereldkampioenschap voetbal in Argentinie en daar niet tot acceptabele prestaties kwam revancheerde zich enigszins voor zijn zwakke optreden in Zuid Amerika. De jeugdige Schot was vaak de animator van de goed en snel opgezette aanvallen van Nottingham.

De uitslagen van de eerste competitie zaterdag in de Schotse eerste divisie zijn: Dundee United - Hibernian 0-0, Hearts — Aberdeen 1-4; Morton — Celtic 1-2; Motherwell — Partick Thistle 0-1; Rangers — St. Mirren 0-1.

Russische beker voor Dynamo

MOSKOU — De landskampioen voetbal van de Sovjet Unie Dynamo Kiev is er zaterdag in geslaagd ook de beker te winnen. In de finale werd Shacktor Donetz, na verlenging, met 2-1 verslagen. Maar de verliezer is toch [in het] Europa-Cup voetbal [ver]zeild, omdat Dynamo zal uitkomen in de Europa-Cup voor landskampioenen. Tegenstander van Donetz in de eerste ronde is Barcelona

EILANDGEBIED CURAÇAO

OPENBARE AANBESTEDING

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curaçao maakt de aanbesteding bekend van een projekt gefinancierd in het kader van het Meerjarenplanfonds fase III.

Betreft: bestek D.O.W. no. 76-33.
Bouw van een Scholencomplex te Seru Fortuna op Curaçao.

Het projekt omvat:
- Het bouwen van een 12-klassige basisschool
- Het bouwen van een 4-klassige kleuterschool
- Het verrichten van grondwerken
- Het verrichten van asfaltwerken
- Het aanleggen van terreinscheidingen
- Diverse bijbehorende werken.

Aanbesteding:
Op donderdag 28 sepember 1978 om 10 uur v.m. op het Bestuurskantoor, Concordiastraat 24, Willemstad, Curaçao.

Informatievergadering:
Op dinsdag 5 september 1978 om 9.00 uur op het kantoor van de Dienst van Openbare Werken te Parera.

Het Bestek
Bestek en tekeningen zijn vanaf maandag 14 augustus 1978 te verkrijgen bij de Dienst van Openbare Werken, Parera, te Curaçao tegen de prijs van NAf. 250,—.

**Namens het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curaçao,
Het Hoofd van de Dienst van Openbare Werken,
A. Th. de Jongh, M.C.E.**



...en kardinalencollege in lijkrede:

...ven Paulus VI is door ...chtsbesef gekenmerkt

VATICAANSTAD — Onder overweldigende belangstelling is zaterdagavond om zes uur op het St. Pietersplein de dodenliturgie gevierd voor paus Paulus VI. Honderd en drie kardinalen droegen een geconcelebreerde requiemmis op.

Hoofdcelebrant was de deken van het kardinalencollege, kardinaal Confalonieri. Voordien hadden zij de eenvoudige kist begeleid toen deze van het hoofdaltaar van de St Pieter was gebracht. Zeven treden lager dan de kist was het altaar gebouwd. Op de kist lag de bijbel. Op het St Pietersplein waren voor 20.000 mensen zitplaatsen gebouwd. Daar waren ook de leden der delegaties gezeten van 13 christelijke kerken, van 95 regeringen en 9 internationale organisaties. Rond 40.000 mensen, onder wie zeer vele buitenlanders, woonden de plechtigheid staande bij.

In zijn lijkrede, die een lofrede werd, noemde Kardinaal Confalonieri paus Paulus een „ware vredesvorst, vol warme bezorgdheid voor alle volkeren. Paus Paulus was — zo zei hij — een grote geest en een bijzonder intelligent mens. Zijn hart was een en al goedheid en altijd open voor alle geestelijke noden van zijn kinderen. Paus Paulus was teder voor kinderen.

Wat een grote liefde koesterde hij voor de kerk, aldus kardinaal Confalonieri, en de kerk antwoordt bisschop door voor zijn ... het licht te bidden. De ... woorden van ... klinken ... Confalonieri ... in de ... van ...

Volgens kardinaal Confalonieri was heel het leven van de overledene paus ... op de ontmoeting met zijn goddelijke rechter. „Hij sprak er dikwijls over in het bijzonder de laatste ...

rechtigheid een strijder voor de vrede. Bij alle volkeren drong hij steeds met grote nadruk aan op een permanente dialoog. Hierbij had hij steeds het welzijn van de kerk en van de hele mensheid in het oog.

Kardinaal Confalonieri vermelde in zijn lijkrede nauwelijks de vele oecumenische activiteiten van de paus, zoals b.v. de grote toenadering tot de orthodoxie, de anglicaanse kerk en de Lutheranen en de andere kerken, evenmin zijn internationale reizen.

De dodenliturgie werd in het Latijn gevierd. De lezingen werden behalve in het Latijn in verschillende andere talen gelezen. De misliturgie was genomen uit de mis van de verrijzenis. De eerste lezing was genomen uit de Openbaring van Johannes, waarin sprake is van de overwinning op de dood. De tweede lezing was genomen uit de Handelingen der apostelen met daarin de toespraak van Petrus over Christus als rechter en verlosser. Het evangelie was van Johannes en wel het deel waarin Christus aan Petrus vraagt of hij hem liefheeft.

Na de mis volgde nog de zogenoemde Valedictio, de laatste groet. ...

In de kist van cypressenhout werd de begrafenisoorkonde ...

Indrukwekkend afscheid

WILLEMSTAD — De uitvaart van Paus Paulus VI in Rome, welke via een directe uitzending te volgen was, is een indrukwekkend afscheid geworden dat vooral in herinnering zal blijven door de laatste dramatische beelden van de plechtigheid: het op de schouders nemen van de eenvoudige kist, het wegdragen daarvan en het plotseling opklateren van het applaus van het publiek. Zoals de bisschoppelijke commentator mgr W. Ellis in dit verband terecht opmerkte: het herinnerde aan de talrijke keren, dat de paus bij het betreden of verlaten van dit plein of van de Sint Pieter door het enthousiaste publiek werd toegejuicht en toegeklapt! Nu was het een applaus tot afscheid, terwijl de kist steeds meer naar de Sint Pieter werd gedragen. Vrouwen zwaaiden met hoofddoeken en elke keer weer laaide dat applaus op van het voor de rest stille Sint-Pietersplein. De eerste reactie op het applaus was ... zo gek geworden in Rome ...

Wettelijke bescherming van godsdienst in VS

WASHINGTON — President Carter heeft zaterdag door het zetten van zijn handtekening een wet bekrachtigd die de federale regering verplicht tot het beschermen van de godsdienst van Indianen, Eskimo's, Hawaiianen en andere inheemse Amerikanen. Carter noemde het ter gelegenheid van de ondertekening een grondrecht van alle Amerikanen in het kader van het First amendment, de godsdienst te belijden die zij willen. ...

Diverse inzichten op Lambeth-conferentie

LONDEN — De 450 ... anglicaanse ... in Canterbury ... Lambeth-conferentie duidelijk gemaakt dat verschillende inzichten in doctrine en cultus binnen deze christelijke wereldgemeenschap ... naast elkaar kunnen bestaan.

De primaat van de anglicaanse aartsbisschop Donald Coggan van Canterbury ...

In een resolutie werd de toelating van vrouwen tot het priesterambt ... mogelijk gemaakt.

Mgr Ellis tijdens herdenkingsdienst:

Paulus VI man van geloof

WILLEMSTAD — ... De bisschop ... wees ... als een man van het geloof ... de paus bleek duidelijk zijn eenvoud en geloof aldus de bisschop.

Profielschets voor opvolger Paulus VI

LONDEN — ... brief in de Times ...

De groep, die onder meer Hans Kung, Yves Congar en Edward Schillebeeckx omvat, zegt dat zij graag zou spreken voor degenen in en buiten de kerk die hopen op een paus die ...

... de nieuwe paus ... synode van bisschoppen ...

Behalve door de eerder genoemde theologen is de brief in de Times ondertekend door Giuseppe Alberigo, M.D. Chenu, Claude Geffre, Andrew Greeley, Norbert Greinacher, Jan Grootaers en Gustavo Gutierrez.

... het menselijkheid ... uitstralen ...

Aan boord waren de ... tot de overlevenden ... lichter te maken. Het hielp niet ... machine in zee.

... evenals veelreligieuzen ... preek verwees mgr Ellis ook vooral de eenvoud had ... de paus een man van ... welke juist ook handelde ... in het Engels voor.

BANGKOK — Het bestuur van ... 12.000 ... 10.000 ... beroep.



English Companion

Off-shore oil development: a new frontier for industry

CARACAS — A new frontier is being reached in the world-wide search for and extraction of crude oil for the oil industry. 1.250 huge oil platforms and tens of thousands of natural oil-wells are obtaining from the bottom of the sea the 18 per cent of crude oil which is consumed on land.

Venezuela is no exception to this phenomenon, even though the exploration and development of its continental platform still has a long way to go. The state oil company Venezuelan Oils, its operating companies and the Intevep — the Venezuela institutite of technology and petrochemicals, are taking great pains to understand and make use of the most modern technology for finding and extracting hydrocarbons from the sea-bed. At the same time 2,500 kilometres of Venezuelan coast are constantly lined by boats carrying out seismic and geophysical readings.

Recent studies made by Enrique Eduard Vazquez, director of land science at Intevep have been analysing the specific characteristics of off-shore exploration and relevant Venezuelan studies of the situation.

Off-shore exploration is run on the same pinciples as that on land, but using different procedures. In both situations, and in every case, it is necessary to start by collecting all the data needed about the surface and substratum and the geophysical nature of the land, in order to determine the most likely zones for hydrocarbon deposits.

The seismic readings are more easily and quickly made in the sea than on land through there being no necessity to pen up plots of land and they are made with boats whose speed in the open sea is much greater than a vehicle on land.

The first off-shore seismic readings in Venezuela were carried out in 1948 by the ex-concessionaries, but it was only from 1967 that the Venezuelan oil corporation (CVP) began to explore the coasts.

Up untill now and with the sole exception of the mouth of the Vela where about 15 oil-wells have been drilled in the past and the CVP will be working on two more this year — the studies are in the geophysical and geotermical phase, the first stage of the exploratory programme.

The exploratory work on the continental platform in Venezuela was temporarily paralysed as a result of the nationalisation of the oil industry. Subsequently, once the industry had been reorganised, Venezuelan oils held a meeting with the aim of evaluating all areas and on the basis of more highly qualified geoligical studies, of determining their exploratory priorities and assigning areas to different operators.

The geographical and geological configuration of the Venezuelan platform has permitted its division into nine areas: the Gulf of Venezuela, the small Gulf of Coro, the inlet of the Vela, the fold of Triste, the inlet of Barcelona, the Toruga area west of Margarita, the area north of Paria, the Gulf of Paria an d the platform of the Orinoco delta.

The experts have not reached agreement on their assessments of the potentiality of these Venezuelan oil zones. Doctor Keplinger, a well known authority on these matters, made an estimate of 31,880 million barrels in 1972, which would be equivalent to almost twice the present total of Venezuelan reserves.

A more conservative estimate is put forward by doctor Gustavo Coronel, director of Petroven, in the previously mentioned journal of the society of oil engineers. For him the potential of the Venezuelan continental platform is not more than 6.715 million barrels, or a third of the present oil reserves, which is still a considerable quantity.

Both men agree on atributing the maximum potential to the Gulf of Venezuela and the Orinoco delta, but while keplinger estimated that more than 24,000,000,000 barrels have to be found in the Gulf, Coronel reduces this figure to 3,000,000,000 barrels.

Venezuelian oils assigned the first priority to the delta region and this has been given for study to Intevep, while the CVP are preparing to drill oil wells in the Vela region this same year which will be a more advanced project. The other regions are also under study, and looking towards an early start, it is hoped that Maraven and [illegible] exploratory activities in the immediate future.

The delta region seems to be geologically continuous with the western basin, where the famous oilfields of Oficina, Jusefin, Guarico and Anaco are situated.

Millions of years ago, while the sea was moving slowly back towards its present level, the hydrographical basin of the Orinoco was being formed, ninth in the world for its abundant volume of water.

Costa Rica recognizes Honduran government

SAN JOSE — The governments of Costa Rica and Guatemala declared that their relations with Honduras will continue normal and described the change of leaders in that nation as an internal matter without international repercussions.

Wilburg Jimenez Castro, Minister of Planning who is serving as interim Foreign Minister in the absence of Minister Rafael Angel Calderon, said that "there has not been a change of government in that country which means that Costa Rica's relations with it will continue as usual."

For its part the Guatemalan Foreign Ministry describe the change of government leaders in Honduras as an internal matter and declared that the present relations with that country are very good and will "continue that way".

LISBON — Portugal's Prime Minister-designate, technocrat Alfredo Nobre da Costa, is expected to appeal to socialist leader Mario Soares to let some socialists join his cabinet on an individual basis. Dr Soares has already ruled out socialist participation saying that the mood of the party on this was negative.

SEOUL — South Korea will release 1,275 convicted petty criminals and juvenile delinquents tomorrow in commemoration of the anniversary of South Korea's 1945 liberation from Japan, the justice Ministry said today.

ISFAHAN (IRAN) — Martial law, imposed on this major central Iran industrial city after anti-government rioting two days ago, has been extended to three smaller towns in Isfahan province, informed sources reported.

Open letter from Dick De Venzio

ORANJESTAD — Dick De Venzio, trainer of Aruban Seleccion, 1973-76, sent us the following Open letter to the people of Aruba and Curacao.

I am writing this letter in behalf of Randy Wiel and in response to some newspaper articles that were sent to me which very much bothered both Randy and me, and which I consider very unfair in view of the circumstances that I am aware of. It is a gross distortion of the facts to say that Randy went back on his promise and let down his country by not competing in Colombia in the recent international games.

Randy wrote me this past winter to let me know he would not be working at my basketball camp this summer because of the games in Colombia. He was excited at the opportunity to compete with the Antillean selection, and he was willing to forego the money he could make in the summer in order to play. However, when I returned from Europe in May and asked Randy his plans and when he was leaving, he told me he had not yet heard anything definite. In fact, far into the month of June he had still not heard anything definite, and he had letters from home saying that the trip was not a sure thing.

In view of the uncertainty, Randy decided to [illegible] summer school and to [illegible] with me at my basketball [illegible] And it was not until jus[illegible] days before the game[illegible] Randy finally received [illegible] that the trip and the [illegible] ticket would in fact be [illegible] At that time, it was too [illegible] had already made [illegible] commitment which he [illegible] want to break, so he co[illegible] working with me and [illegible] trip.

In summary, I feel [illegible] handled the confusing si[illegible] in the best way possib[illegible] that he kept his promis[illegible] concerned. The fact tha[illegible] not finally play with t[illegible] tillean selection in Colo[illegible] solely a result of poor p[illegible] and communication by t[illegible] charge of the trip. No[illegible] able to go on the trip w[illegible] disappointment to [illegible] because it was someth[illegible] wanted to do very much[illegible]

Randy has justifie[illegible] recommendation to Coa[illegible] Smith and the Univer[illegible] North Carolina a hundr[illegible] in his three years here [illegible] not only become an out[illegible] basketball player, [illegible] consistently demonstr[illegible] attitudes and spirit [illegible] sportsman.

He would have m[illegible] outstanding contributi[illegible] Antillean selection [illegible] sincerely think, based [illegible] personal experience in A[illegible] well as this particular [illegible] that newspaper space w[illegible] best spent in examini[illegible] [illegible] why so much o[illegible] planning is done so po[illegible] personal assault on [illegible] character was totally o[illegible]

I hope in the futu[illegible] Antillean sports will be [illegible] organized and this ty[illegible] will not happen [illegible] much potential that [illegible] waste under the presen[illegible] haphazardly doing thi[illegible]

Randy Wiel has bee[illegible] and inspiration to the [illegible] North Carolina and to h[illegible] mates at the University [illegible] such has been an out[illegible] representative [illegible] Antilles. I am anxiou[illegible] Randy get the cr[illegible] deserves rather [illegible] misinformed, bad publ[illegible]

DICK DE[illegible]

The world in a nutshell

CAIRO — The US has asked both Egypt and Israel to prepare a full picture of the topics to be studied at next month's Camp David meeting of Egyptian, Israeli and American leaders, the semi-official newspaper Al-Ahram said today.

Presidents Anwar Sadat and Jimmy Carter and Israeli Premier Menachem Begin are due to meet in President Carter's Camp David retreat on September in a bid to the middle East peace talks moving.

ZELTWEG (AUSTRIA) — The 1978 formula one motor racing championship has turned into a dramatic duel between the two Lotus drivers following Ronnie Peterson's impressive victory in the Austrian Grand Prix here, giving him 45 points, just nine behind teammate Mario Andretti of the United States.

EDMONTON — Edmonton awarded itself a pat on the back as athletes from 46 nations headed home after the commonwealth games. After seven years of planning, the 11-day sports festival went without a major hitch and Edmonton officials rated it the most successful in the 48 year history of the games.

HAVANA — 28-year-old American woman Diane Nyad has set out to try to be the first person to swim from Cuba to the United States. She left Cuba yesterday Sunday from Bahia Honda (deep bay) west of Havanna, swimming in a 40 by 20 foot shark-proof cage slung between two boats. The 103 nautical mile crossing to Florida is expected to take about a day a half.

MEMPHIS — The city of Memphis, gripped by a three-day police pay strike just as crowds of Elvis Presley fans arrived to commemorate the first anniversary of the singer's death, could now face a sympathy walkout by firemen.

LOS ANGELES — An earthquake broke gas and water mains, damaged houses and started scattered fires in Santa Barbara on the Californian coast today, police said. One person was slightly hurt when a roof collapsed but there were no immediate reports of other injuries.

BEIRUT — Palestinian investigators have begun probing a huge explosion which flattened a building housing the military command of a radical commando organisation, killing at least 87 people and injuring about the same number. The eight-storey building collapsed an hour after the pro-Iraq Palestine Liberation Front (PLF) ended a three-day central committee debate on how to handle what had become an undeclared war with guerrilla chief Yasser Arafat's fatah group, informed Palestinian sources said.

JERUSALEM — A row among cabinet ministers over plans for five new settlements in the occupied Jordan valley may block the project while Israel prepares for summit talks at Camp David. The row broke yesterday when the government announced a ministerial defence committee decided on the plans seven weeks ago. Deputy Prime Minister Yigael Yadin opposed the proposal at the time and yesterday said he would ask the cabinet to discuss the plans when it meets next Sunday.

LONDON — Ten leading roman catholic theologians have called for reforms of the papacy and a new style of Pope in a joint declaration in the times of London.

They asked cardinals to devote the first part of their forthcoming conclave to a discussion of the declaration before they elect a new Pope. The group, whose included father Hans Kung, father Yves Congar and father Edward Schillebeeckx, said they would like to speak for all those inside and outside the roman catholic church who hope for "a Pope who would above all try to help overcome the conflicts and contradictions which have arisen in the post-conciliar church — a Pope of reconciliation.

MANILA — At least 32 people have died in weekend landslides caused by heavy rains which flooded many areas of the northern Philippines, according to police reports.

Baseball results

NEW YORK — Results of major league baseball games played on Saturday:

AMERICAN LEAGUE

Baltimore Orioles 6, New York Yankees 4; Chicago White Sox 6, Detroit Tigers 3; Toronto Blue Jays 5, Kansas City Royals 2; Minnesota Twins 6; Oakland Athletics 3; Texas Rangers 6, Cleveland Indians 1; (1st) Boston Red Sox 3, Milwaukee Brewers 1; (2nd) Boston Red Sox 11, Milwaukee Brewers 4; (1st) California Angels 7, Seattle Mariners 5; (2nd) Seattle Mariners 5, California Angels 3.

NATIONAL LEAGUE

San Francisco Giants 3, Los Angeles Dodgers 2; San Diego Padres 4, Cincinnati Reds 2; Montreal Expos 4, Chicago Cubs 3; Houston Astros 5, Atlanta Braves 2; St. Louis Cardinals 5, New York Mets 1; Philadelphia Phillies 10, Pittsburgh Pirates 1.

SUNDAY

AMERICAN LEAGUE

Baltimore Orioles 3 New York Yankees 0; Boston Red Sox 4 [illegible] Brewers 3; Detroit Tigers 10 [illegible] White Sox 2; Seattle Mariners 4 [illegible] Angels 1; Toronto Blue Jays [illegible] City Royals 2; (1st) Texas Rangers 3 [illegible] Indians 2; (2nd) Texas Ra[illegible] Cleveland Indians [illegible] (1st) Minnesota [illegible] Oakland Athletics [illegible] (2nd) Minnesota [illegible] Oakland Athletics 1.

NATIONAL LEAGUE

Pittsburgh Pira[illegible] Philadelphia Phillies 3; St Louis Cardinals [illegible] Mets 1; Chicago Cubs 2 Montr[illegible] 1; Houston Astros [illegible] Braves 0; San Francisco [illegible] Angeles Dodgers [illegible] San Diego Padres 3 C[illegible] Reds 2.



